GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

SOBOTA 12 SIERPNIA 2000 ROKU TEL./FAKS (069) 66 07 252 NR 95 ◆ CENA 5,- Kč

■ Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

■ Do wczoraj rolnicy w Republice Czeskiej sprzątnęli plony z ok. połowy upraw zbóż. Przeciętna wydajność z hektara kształtuje się w tym roku w granicach 4 ton (w ub. roku z hektara zebrano o 0,35 tony więcej).

■ Aleksander Kwaśniewski złożył prawdziwe oświadczenie, że nie był agentem SB - orzekł w czwartek Sąd Lustracyjny w Polsce. Sąd zastosował domniemanie niewinności, a wątpliwości rozstrzygnął na korzyść lustrowanego. Wyrok oznacza, że Kwaśniewski może startować w wyborach prezydenckich. Drogę do tego zamknąłby jedynie prawomocny wyrok stwierdzający „kłamstwo lustracyjne".

PO GRADOBICIU SZYBKA REAKCJA WŁADZ

Wizje lokalne i podsumowania

KARWINA (mro) - Wczoraj rano ruszyła w teren grupa posłów i senatorów powiatu karwińskiego w celu dokonania wizji lokalnej szkód poczynionych przez niedzielne gradobicie. Odwiedzono Hawierzów-Szumbark, Pietwałd i Rychwałd.

Grupa, w skład której weszli senatorzy Alfréd Michalík, Antonín Petraš, Emil Škrabiš oraz posłowie František Chobot, Jaroslav Gongol w towarzystwie gospodarza terenu, naczelnika powiatu karwińskiego Karola Siwka, debatowała nad możliwością zdobycia dodatkowych środków finansowych dla osób i organizacji społecznych poszkodowanych przez żywioł. Efektem jest apel do miast i gmin regionu o pomoc (wg słów Karola Siwka swoją pomoc zadeklarowały już Cz. Cieszyn, Stonawa i Karwina). Urząd Powiatowy w Karwinie wystąpi o nadzwyczajną dotację finansową w ministerstwach finansów i rozwoju regionalnego. Z kolei poszkodowane miejscowości mogą liczyć na wsparcie z budżetu Urzędu Powiatowego.

Jak powiedział „GL" Pavel Santarius, sekretarz komisji awaryjnej w Urzędzie Powiatowym, straty spowodowane przez niedzielną burzę oszacowano na 207 mln 238 tys. koron. Ogółem w mniejszym lub większym stopniu uszkodzonych zostało 2821 domów.

Urzędy Miejskie Orłowej i Hawierzowa udzielają poszkodowanym pożyczek do wysokości 100 tys. koron. W Orłowej zainteresowani winni składać podania o ich przyznanie do 18 bm. (w uzasadnionych przypadkach do końca miesiąca). Spłacanie nieoprocentowanej pożyczki będzie rozłożone na 12 miesięcy.

W Hawierzowie nazajutrz po nawałnicy, chcąc zapobiec wtórnym stratom, magistrat rozdysponował ponad 70 folii na prowizoryczne przykrycie dachów. Szybko spotkała się też rada miejska i zadecydowała o pożyczkach do 100 tys. koron przede wszystkim dla właścicieli domków rodzinnych, którzy wskutek gradobicia stracili dach nad głową.

„Po rozmowach z poszkodowanymi doszedłem do wniosku, że trudna sytuacja materialna rodzin w naszym regionie wymaga większego rozłożenia spłatności rat tej nieoprocentowanej pożyczki" - powiedział Bohdan Suchanek, pełnomocnik Miejskiej Agencji Mieszkaniowej, która sprawuje pieczę nad 7 600 mieszkaniami. „Co więcej, groźba zastosowania wobec ewentualnych dłużników kary umownej utwierdziła mnie w przekonaniu, że konieczne jest przedłużenie spłat do 36 miesięcy. Wniosek ten został zaakceptowany w środę przez przedstawicielstwo miejskie". Wnioski o pożyczkę należy składać do 30 września.

Oprócz 100 tys. koron pożyczki poszkodowani mogą występować o przyznanie zapomogi państwowej w wysokości do 30 tys. koron.

■ POGODA

SOBOTA - Zachmurzenie małe, po południu możliwość przelotnych opadów deszczu i burz. Temperatura w nocy ok. 12 st., w dzień od 24 do 27 st. C. Wiatr słaby, zmienny.

NIEDZIELA - Nadal słonecznie, temperatura bez większych zmian.

▲ *Zaolziańscy seniorzy HPC oraz część młodej harcerskiej ekipy na gnieźnieńskim Zlocie.* *Fot. PAWEŁ BADURA*

HARCERZE WRACAJĄ Z GNIEZNA DO DOMÓW

Organizacja na 102!

GNIEZNO/CZ. CIESZYN (db) - Piątek 11 sierpnia był ostatnim dniem gnieźnieńskiego Zlotu Harcerstwa Polskiego. Udział wzięli w nim harcerze z całej Polski, z zagranicznych skupisk Polaków oraz Polonii, jak również przedstawiciele skautingu z krajów Europy, Ameryki Północnej i Japonii.

W trakcie Zlotu uczestnicy mieli do wyboru cały szereg zajęć przygotowanych w tematycznych blokach programowych. Na dwóch wybudowanych na czas Zlotu scenach można było obejrzeć popularne zespoły, między innymi znane na Zaolziu z dwukrotnych występów „Wołosatki", a także zgłoszone przez prawie wszystkie chorągwie ZHP zespoły wokalne, taneczne i instrumentalne. Ideą przewodnią Zlotu było łączenie nowoczesności z tradycją, co również znalazło odbicie w programie, zaś na zakończenie odbył się przygotowany podczas Zlotu przez grupę zawodowych aktorów wspólnie z reprezentacjami poszczególnych chorągwi spektakl nazwany „Gra o przyszłość".

W gnieźnieńskim Zlocie uczestniczyli również harcerscy seniorzy z Zaolzia. Jak powiedział „GL" po powrocie członek ekipy Paweł Badura, przyjechali bogatsi o nowe wrażenie i kontakty - np. z przedstawicielami harcerzy - seniorów z USA. „Na podstawie własnych doświadczeń muszę powiedzieć, że Zlot był zorganizowany na 102, zaś dodatkową atrakcją było dla nas zwiedzenie w drodze powrotnej Biskupina" - dodał P. Badura.

Młodzi członkowie Harcerstwa Polskiego w Republice Czeskiej pod przewodnictwem naczelnik Alicji Berki mieli swoje obozowisko w Gnieździe Chorągwi Śląskiej. Na Zaolzie będą wracać w dniu dzisiejszym.

WICEMINISTER NAD ŁUCYNĄ

Kultura wymaga wsparcia

HAWIERZÓW (mro) - Finansowanie i rozwój kultury, w tym kultury mniejszości narodowych, oraz życie kulturalne w Hawierzowie były przedmiotem wczorajszych rozmów wiceministra kultury RC Ilji Racka z prezydentem miasta Václawem Wichrem oraz z hawierzowskim radnym i dyrektorem Biura ZG PZKO Bohdanem Suchankiem.

Rozmowy dotyczyły przyszłości teatrów, muzeów i galerii tak regionalnych, jak i miejskich. Mówiono o finansowaniu i organizacji ośrodków kultury. „Wskazywano na dobre wzorce pracy kulturalnej prezentowane przez polską mniejszość narodową i możliwości przełożenia ich na czeskojęzyczne środowiska" - powiedział B. Suchanek. Chodzi np. o zorganizowanie Festiwalu Piosenki Dziecięcej z udziałem małych śpiewaków z całego kraju.

NA NOWEJ SCENIE ZATAŃCZĄ „OLDRZYCHOWICE" I „OLZA"

Do dożynek dwa tygodnie

GUTY (kor) - Gucki Dom PZKO - pomimo wakacji - wcale nie stoi pusty. W lipcu gościli tu uczniowie PSP w Mostach k. Jabłonkowa i uczestnicy kursów tanecznego i wodzireja, w sierpniu obrali zaś sobie siedzibę guckich pezetkaowców za bazę obozową harcerze i zuchy ze szczepu górnosuskiego HPC. Nie próżnowali jednak i członkowie Koła - podczas wakacji wybudowali nową scenę, tym razem już z dachem, na której nawet podczas ulewnych deszczy będą mogły bez problemów występować zespoły, chociażby na tradycyjnych guckich „Dożynkach Śląskich".

„W ostatnich latach podczas dożynek przeważnie padało, a wiadomo - deszcz niszczy drogie stroje" - mówi prezes guckiego Koła, Jan Kantor. „Przywitaliśmy więc inicjatywę Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie (jego przedstawiciele zawsze goszczą na dożynkach) oraz byłego prezesa ZG PZKO Jerzego Czapa (wraz z żoną był nawet gospodarzem 30. edycji imprezy), którzy zaproponowali nam pośredniczenie w rozmowach nt. wybudowania nowej sceny z dwoma firmami ze Świętochłowic - hutą »Florian«, która dostarczy nam blachę na dach, oraz firmą »Florex«, która podaruje nam śruby do przymocowania blachy. Pomogły nam też ZG PZKO, Urząd Miejski w Trzyńcu oraz Huta Trzyniecka. Ta ostatnia np. przekazała nam 20 tys. koron, głównie na zakup drewna. Ten dar nie pokryje, oczywiście, wszystkich kosztów, bo za całość będzie trzeba wyłożyć ponad 100 tys. koron, ale liczy się każda pomoc".

Ciąg dalszy na str. 2

– To jeszcze napisał mój dziadek! Rys. BRONISŁAW LIBERDA

W RATUSZU O SYTUACJI NA PRZEJŚCIU W KOCOBĘDZU

TIR-owy problem rozwiązany?

CZ. CIESZYN (kor) - Problemom związanym z sytuacją na parkingu dla TIR-ów, otwartym przed niespełna dwoma tygodniami niedaleko przejścia granicznego w Kocobędzu, poświęcone było czwartkowe spotkanie w czeskocieszyńskim ratuszu.

W spotkaniu oprócz przedstawicieli władz miasta (bo to na jego, a nie Kocobędza, terenie leży wspomniany parking) wzięli udział m.in. przedstawiciele władz powiatu karwińskiego, służb celnych, Policji RC, „drogówki" czy czeskocieszyńskiej Straży Miejskiej. Jak poinformował „GL" burmistrz Cz. Cieszyna, Henryk Sznapka, dyskusja trwała długo, zawarte jednak w sprawie parkingu porozumienie miałoby zadowolić kierowców TIR-ów.

„Parking otwarty został w niedzielę 31 lipca i miał pomóc kierowcom ciężarówek, często po ok. 40 godzin czekającym na odprawę celną" - powiedział burmistrz. „Już jednak w czwartek TIR-owcy zastrajkowali. Poszło o to, że chociaż czekający na parkingu otrzymywali bloczki z numerem porządkowym, niektóre samochody wjeżdżały na przejście poza kolejką, być może za »drobną opłatą« do kieszeni jakichś gangów czy nieuczciwych urzędników. Sytuację udało się rozwiązać od razu w czwartek - przedstawiciele ratusza zaczęli wydawać bloczki z pieczątką Urzędu Miejskiego i sami je sprawdzali. Już jednak w sobotę jeden z TIR-ów uszkodził podwozie podczas wyjazdu z parkingu. Wówczas kierowcy postanowili przestać korzystać z parkingu tak długo, dopóki nie zostaną usunięte wszystkie usterki...".

Ciąg dalszy na str. 2

TO BYŁA PLOTKA - WYTWÓRNIA GRANULATU OPAŁOWEGO NIE ZBANKRUTOWAŁA

Lepszy niż węgiel brunatny

Wiadomość, która lotem błyskawicy obiegła Olbrachcice, nie była sympatyczna, ale też nie budziła sensacji. Dziś już w Republice Czeskiej na nikim nie zrobi wrażenia fakt, że jakaś firma została wydrenowana czy dotacja państwowa przeznaczona na rozwój innej spółki wykorzystana została na zgoła inny cel. Po prostu traktuje się taką informację jako kolejny przykład tzw. czeskiego liberalizmu gospodarczego w praktyce... Ale uwaga! Wiadomość, która i do nas dotarła, okazała się nieprawdziwa.

Fabryka biomasy opałowej w formie granulatu (mocno ubitych wałków o średnicy 3 cm i długości 6-8 cm), którą zobowiązała się zbudować na terenie Olbrachcic witkowicka firma Agro-Eko, adaptując w tym celu halę maszyn rolniczych byłego PGR-u, nie jest bankrutem! Przekonaliśmy się na własne oczy. Trwa próbny rozruch poszczególnych fragmentów dość skomplikowanej linii technologicznej oraz wychwytywanie i naprawianie usterek.

Z błędu wyprowadził nas dyrektor i współwłaściciel firmy Agro-Eko, Václav Holuša (dr nauk przyrodniczych z wykształcenia): „Dyskredytujące naszą firmę plotki wzięły się chyba stąd, że zakład, zgodnie z założeniami planu inwestycyjnego, miał rozpocząć produkcję z dniem 1 kwietnia. Niestety, dostawca technologii z Brna spóźnił się z instalacją linii produkcyjnej i - co gorsza - nie wziął pod uwagę naszych wygórowanych wymagań odnośnie czystości na hali. Systemy zabezpieczające ją przed zapyleniem okazały się nieszczelne. Jest więc jasne, że w tej sytuacji nie mogliśmy dokonać odbioru fabryki od wykonawcy. Kilka usterek już usunięto. Jednak jeszcze nie wszystkie. W każdym razie próby eksploatacyjne są w toku. I na dziś wiemy, że produkcja powinna ruszyć pełną parą z pięciomiesięcznym już tylko poślizgiem - 1 października".

Ciąg dalszy na str. 2

ISSN 1212-4222

Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA

Dywan z kwiatów

Około 800 tys. begonii zużyto do ułożenia gigantycznego dywanu kwiatowego w centrum Brukseli. Kompozycja o wymiarach 77x24 metry ma uświetniać rok 2000 i wybór Brukseli na kulturalną stolicę Europy 2000. Dywan z żywych kwiatów, zajmujący większą część głównego rynku Brukseli, można oglądać od piątku przez pięć dni.

Kompozycja zawdzięcza swoje niepowtarzalne piękno i żywotność begoniom z Gandawy. Kwiaty te znane są z odporności na zmiany klimatyczne. Belgia jest największym producentem i eksporterem begonii na świecie.

Tradycja dywanów kwiatowych, układanych w stolicy Belgii zazwyczaj co dwa lata, sięga 1971 r. Tegoroczna kompozycja ma formę misternie utkanej, koronkowej serwetki złożonej z trzech części. Każda z nich przedstawia na planie owalu herb miasta: archanioła Michała toczącego bój ze smokiem.

Narodziny pand

W chińskim rezerwacie pandy wielkiej w Wolong w Syczuanie w ostatnich dniach urodziło się aż sześcioro małych pand. Tak duża liczba urodzeń jest niespotykana - pandy, znajdujące się na liście zagrożonych gatunków świata, rozmnażają się bardzo wolno.

Szczególną rzadkością są też pandzie bliźniaki - tymczasem w Wolong w ostatnich czterech dniach odnotowano aż dwa takie przypadki. Wcześniej także w pekińskim ZOO panda Lele urodziła dwójkę małych. Odmówiła jednak wychowania dzieci, które zostały odłączone od matki i opiekuje się nimi suka.

Syczuański rezerwat pandy wielkiej został stworzony w 1963 r. Góry Syczuanu, a także sąsiednich prowincji Gansu i Szansi stanowią jedyną naturalną ostoję pand. Od utworzenia rezerwatu urodziło się w nim 45 małych pand, 32 z nich przeżyły. Chińscy naukowcy w ostatnich latach zaczęli stosować również sztuczne zapłodnienie. Na wolności żyje obecnie nie więcej niż około tysiąca pand wielkich.

Panda uważana jest za symbol narodowy Chin - za zabicie tego zwierzęcia bądź też handlowanie skórą pandy chińskie sądy wymierzają karę śmierci.

Krach »piramidki«

Krach funduszu inwestycyjnego, któremu oszczędności powierzyło 300 tysięcy Rumunów, wywołał protesty poszkodowanych: w Bukareszcie dwaj policjanci zostali poturbowani podczas zajść.

Demonstranci, głównie osoby w podeszłym wieku, zaatakowali policjantów laskami, gdy ci użyli gazów łzawiących do rozproszenia setek rozżalonych emerytów. Jeden z nich został zatrzymany. „Europo, pomóż nam - nasz rząd ukradł nam 250 milionów euro!" - krzyczeli demonstrujący.

Fondul National de Investitii (FNI), którego działalność rząd premiera Mugura Isarescu zawiesił w czerwcu tego roku, oferował znacznie wyższe oprocentowanie wkładów niż banki i wielu Rumunów skusił większy zysk. Rząd odpowiada na protesty osób, które zainwestowały w FNI, że była to prywatna instytucja finansowa, a więc inwestorzy działali na własną odpowiedzialność.

Tymczasem uczestnicy protestów, które odbywają się w wielu miastach Rumunii, przypominają rządowi, że jednym z udziałowców FNI, największego rumuńskiego funduszu inwestycyjnego, był rumuński bank państwowy.

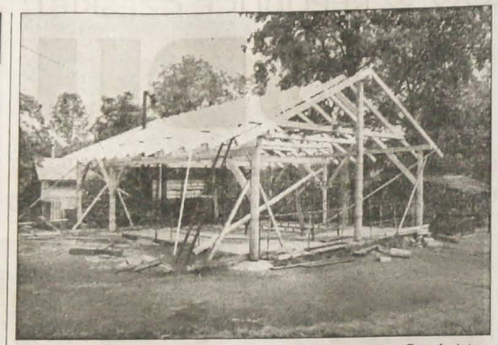
Szkoliła terrorystów?

Następczyni KGB, rosyjska Federalna Służba Bezpieczeństwa (FSB) oskarżyła brytyjską organizację humanitarną Halo Trust o szkolenie terrorystów czeczeńskich w podkładaniu bomb.

Ok. 3 tys. ekspertów Halo Trust pomaga w 9 różnych krajach w rozbrajaniu min przeciwpiechotnych. Biuro prasowe FSB twierdzi, że w Czeczenii eksperci ci szkolili miejscowych terrorystów w podkładaniu bomb i zbierali informacje szpiegowskie dla brytyjskich sił zbrojnych. Według FSB, Halo Trust, zaproszony w 1997 roku do Czeczenii przez prezydenta Asłana Maschadowa, działa na terytorium Rosji nielegalnie.

Działalność Halo Trust była wspierana przez zmarłą tragicznie w 1997 roku księżnę Dianę.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.



▲ *Na zdjęciu drewniana konstrukcja nowego dachu nad sceną w Gutach; już na dożynkach 27 bm. będzie jednak chronić występujących gotowych dach.*
Fot. FRANCISZEK BAŁON

Do dożynek dwa tygodnie

Dokończenie ze str. 1

Większość prac wykonali w czynie społecznym sami guccy PZKO-wcy. Również i w tych dniach spędzają oni sporo czasu przy pracach wykończeniowych - pozostało już właściwie tylko przykryć scenę dachem. A robią gucanie wszystko po to, by skończyć najpóźniej w przyszłym tygodniu. Już bowiem w niedzielę 27 sierpnia odbędą się tu 33. Dożynki Śląskie.

„Gospodarzami będą w tym roku państwo Anna i Władysław Brzezinowie i to od ich domu, leżącego prawie na granicy Gutów i Rzeki, wyruszy o 13.00 pochód dożynkowy" - poinformował „GL" wiceprezes Paweł Rucki. „Program przy Domu PZKO rozpocznie się o godz. 14.00, a zaprezentują się na nowej scenie zespoły »Oldrzychowice«, które ponownie wykonają tradycyjne obrzędy dożynkowe, oraz ZPiT »Olza«. Do tańca zaś będzie grać wieczorem orkiestra Bronisława Palowskiego z Olbrachcic".

W przygotowaniach do dożynek bierze udział ok. 50 osób, a najwięcej roboty będą miały z pewnością przede wszystkim panie. Jak zawsze bowiem przygotowują dla gości dożynkowych smakołyki z domowego świniobicia, będzie też tradycyjny chleb domowy, wspaniałe kołacze. Panowie zaś zajmą się ognistymi trunkami, przede wszystkim „sztelowaniym mioduli".

„Z roku na rok przyjeżdża na nasze dożynki coraz więcej ludzi z całego Zaolzia, a nawet z Polski - np. emerytki ze Skoczowa oraz członkowie Ligi Ochrony Przyrody w Libiążu. Miejmy nadzieję, że pogoda nam dopisze i że tegoroczne dożynki będą tak samo udane, jak te poprzednie" - dodał prezes Kantor.

UWAGA PETENCI POLSKIEGO KONSULATU

W święto zamknięte

W związku ze świętem Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny (15 sierpnia), które w Polsce jest dniem ustawowo wolnym od pracy, Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Ostrawie informuje wszystkich zainteresowanych, że w dniach 14 i 15 sierpnia będzie nieczynny. Urząd natomiast będzie pracował w dniu 19 sierpnia br. od godziny 8.30 do 12.00. **(mro)**

19 SIERPNIA NA BOISKU W MILIKOWIE

Mecz starszych panów

CZ. CIESZYN (s) - Dziś upływa termin przyjmowania zgłoszeń uczestników towarzyskiego spotkania piłkarskiego byłych graczy polskich klubów na Zaolziu, które odbędzie się na boisku w Milikowie w sobotę 19 sierpnia o godz. 15. W przedmeczu o godz. 13.30 spotkają się reprezentacje PSP Bystrzyca (Gróń) i PSP Jabłonków (Beskid).

Organizatorzy z PTTS „Beskid Śląski" w RC i Klubu 99 wyznaczyli dolną granicę wieku piłkarzy, którzy mogą zostać dopuszczeni do gry: rok urodzenia 1940. Górnej nie ma.

Mecz trwać będzie 2 x 30 minut - obydwie drużyny, których skład ustalony zostanie na miejscu, będą mogły zmienić dowolną liczbę zawodników.

Po meczu przewidziany jest czas - jak podaje się w programie zawodów - „na przyjacielską pogawędkę i wspomnienia z dawnych lat". Na pewno znajdzie się też miejsce na dyskusję w sprawie powołania do życia polskiego klubu sportowego.

Zgłoszenia telefoniczne jeszcze tylko dziś, w sobotę 12 sierpnia, przyjmują Rudolf Łabaj (tel. 0659/23178) oraz Stanisław Pielesz (0659/741715).

Zarówno organizatorzy, jak i nestorzy polskiego piłkarstwa na Zaolziu spodziewają się na swym meczu 19 sierpnia licznej i głośnej widowni.

TIR-owy problem rozwiązany?

Dokończenie ze str. 1

Dlatego zwołano czwartkowe spotkanie, którego uczestnicy ustalili w końcu, że od 10 sierpnia ponownie zacznie obowiązywać dla TIR-ów stojących w kolejce przed przejściem system przydzielania bloczków z numerami porządkowymi. Poza tym miasto usunie wszystkie usterki na parkingu do 18 sierpnia, kiedy przebiegnie jego kolaudacja. TIR-y będą mogły korzystać z parkingu ponownie od 23 sierpnia, na razie bez żadnych opłat.

„Zresztą opłat nie było do dziś dnia - jeżeli ktoś pisał w prasie, że były one od kierowców pobierane, kłamie" - stwierdził H. Sznapka. „Nie oznacza to jednak, że w przyszłości opłat za parkowanie nie wprowadzimy. Postanowiliśmy bowiem sięgnąć po doświadczenia innych miast, które miały podobne problemy z TIR-ami, np. leżącego na północy Czech - na granicy z Niemcami - Rumburka, przez który przejeżdża co roku 200 tys. ciężarówek. Tam od 3-4 już lat każdy kierowca płaci za parking 200 koron. Uważam, że można by wprowadzić opłatę w wysokości 130 koron - wszystko zależy jednak od decyzji przedstawicielstwa miejskiego, a wcześniej parking musiałby przejść na własność miasta (obecnie chodzi o majątek państwa, a część gruntów ma prywatnych właścicieli)".

Przy 130-koronowych opłatach mogłoby wpłynąć do kasy miejskiej co roku ok. 12,5 mln koron. Jak powiedział H. Sznapka, 3-4 mln koron z tej kwoty można by było przeznaczyć na budowę WC dla kierowców, utrzymanie porządku na parkingu itp., kolejne 4 mln na rekonstrukcję miejskiej otwartej pływalni, a pozostałe 4,5 mln na opłatę pobytów zdrowotnych najmłodszych mieszkańców Cz. Cieszyna. - „W tym roku np. przeznaczyliśmy na dofinansowanie pobytu małych cieszyniaków w Chorwacji i Tatrach 2,5 mln koron, a mogło z nich skorzystać ok. 160 dzieci. Gdybyśmy dysponowali dodatkowymi 4,5 mln koron, można by liczbę wyjeżdżających na urlopy zdrowotne dzieci podnieść do 500, a nawet 600" - dodał burmistrz.

PRZEDSTAWICIELE MINISTERSTWA NAD OLZĄ

W planie są spotkania z poszkodowanymi

CZ. CIESZYN (db) - Pracownik Kancelarii Rady Polaków Józef Szymeczek poinformował „GL", że 5 września odwiedzą Czeski Cieszyn pracownicy Wydziału Państw Europy Środkowej MSZ Tomáš Jelínek i Jan Sechter.

„Zakładamy, że wizyta będzie miała na wskroś roboczy charakter, a jej głównym celem będzie przejęcie przez ministerstwo zgromadzonych w Ośrodku Dokumentacyjnym Kongresu Polaków danych o osobach poszkodowanych przez III rzeszę". Chodzi o kwestionariusze zbierane w kancelarii pod koniec roku ubiegłego, na podstawie których zostało zarejestrowanych ok. 700 osób. MSZ będzie wykorzystywało uzyskane w ten sposób informacje do przygotowania dalszej procedury odszkodowań.

Oprócz kwestionariuszy w Ośrodku Dokumentacyjnym zdeponowane są przywiezione z Bielska-Białej materiały zgromadzone na początku lat 90. przez Stowarzyszenie Ofiar II Wojny Światowej. Dotyczą one ponad 3 tysięcy osób. „Tej dokumentacji nie chcemy ministerstwu przekazywać, ponieważ stanowi ona dla Ośrodka ważne źródło historyczne. Przede wszystkim jednak nie jesteśmy właścicielami bielskich materiałów. Wszelkie ewentualne zmiany miejsca przechowania tej bazy danych musi zaakceptować Stowarzyszenie, które ją dużym nakładem pracy i czasu wytworzyło" - dodał J. Szymeczek. Wartość poznawczą zbiorów przywiezionych z Bielska, jak również kwestionariuszy zgromadzonych przez Kancelarię Rady Polaków, wysoko ocenił znawca problematyki, historyk Mečislav Borůk, który w ubiegły czwartek,

W czasie wrześniowego pobytu przedstawiciele czeskiego MSZ zamierzają się osobiście spotkać z poszkodowanymi, po to, by lepiej poznać skalę i podłoże ich problemów. Chodzi głównie o spotkanie z ludźmi należącymi z punktu widzenia czeskich instytucji do tzw. „specyficznych kategorii". Określa się w ten sposób przypadki poszkodowania, które nie były raczej znane na terenie dawnego Protektoratu Czech i Moraw. W spotkaniu mieliby wziąć udział np. obywatele Polski zamieszkali na stałe w RC, osoby, które były przez Niemców deportowane jako dzieci, osoby zmuszane do pracy na rzecz III rzeszy w miejscu zamieszkania. Przypomnijmy, że prawo tych osób do odszkodowania za pośrednictwem czeskich instytucji jeszcze w zeszłym roku kwestionowano. Osoby, które nie zdążyły w roku ubiegłym wypełnić kwestionariusza Rady Polaków, mogą się zgłosić po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu terminu w jej kancelarii.

WYPRAWA WYRUSZY „POD ZNAKIEM DZIEWIĄTKI"

Ponownie do źródeł Olzy

CZ. CIESZYN/TRÓJWIEŚ (kor) - Do trzeciej już z kolei wyprawy Zaolziaków do znajdujących się pod stokami Gańczorki źródeł Olzy szykuje się czeskocieszyński Klub Propozycji. Jak poinformował redakcję „GL" szef Klubu, Władysław Kristen, wyprawa ta miałaby wyruszyć w sobotę 9 września.

„Od razu po drugiej wyprawie, jeszcze w lipcu, wspólnie z kilku kolegami dotarliśmy wreszcie do źródła. Trzecia wyprawa miałaby już zatem przebiec bez niespodzianek" - mówi W. Kristen. „A chcielibyśmy na nią zaprosić nie tylko cieszyniaków, ale wszystkich Zaolziaków. Mieliby też wyruszyć z nami burmistrzowie Cz. Cieszyna i Cieszyna, Henryk Sznapka i Bogdan Ficek, a być może także ludzie startujący w jesiennych wyborach do władz okręgowych z listy wyborczej inicjatywy »3x3«".

Jak poinformował W. Kristen, uczestnicy wyprawy wyjadą tym razem nie autokarem, lecz pociągiem do Nowsia. Tam będzie na nich czekał autobus, który przewiezie wszystkich na przejście graniczne w Bukowcu. Granicę przekroczą wszyscy na piechotę, a w Jasnowcach będą czekały kolejne autobusy, jeden z nich zawiezie część uczestników pod sam szczyt Gańczorki, turyści zaś będą mogli wyjechać pod Koci Zamek, skąd udadzą się pod Gańczorkę na pochodzę. Po odwiedzinach przy źródłach Olzy odbędzie się na polanie zwanej Jasarzyska spotkanie przy ognisku.

„Nasza wyprawa miałaby tym razem wyruszyć »pod znakiem dziewiątki«" - dodał Kristen. „Bo jest tak - Olza ma 9 dopływów, odległość od źródeł po Bogumin, gdzie wpada Olza do Odry, wynosi - wg dostępnych informacji - dokładnie 99 km, pieśń »Płyniesz Olzo...« ma 9 zwrotek, Gańczorka ma 909 m wysokości, słowo Gańczorka liczy 9 liter... Chcemy też, żeby wyjechali z nami przedstawiciele inicjatywy »3x3«, czyli kolejna dziewiątka... A że chodzi o cyfrę magiczną, wyprawa musi się udać...".

JUTRO NA ANTENIE

Wspomnienie o Władysławie Młynku

Treścią 8. edycji świętogorskiego Kawiarenki „Pod Pegazem" w Jabłonkowie była osobowość i poezja Władysława Młynka. Parę miesięcy przed przedwczesną śmiercią poety, nazywanego przez niektórych piewcą górnego szczyzny, redakcja polska Czeskiego Radia w Ostrawie złożyła mu wizytę. Wówczas nagrany został ten wywiad, jeden z ostatnich już w jego życiu. Niedziela, godz. 18.30 - UKF Ostrava 107,3 oraz Trzyniec 105,3 MHz. **(db)**

Lepszy niż węgiel brunatny

Dokończenie ze str. 1

Dyrektorowi Hołuby bardzo zależy na dotrzymaniu tego terminu, aby Agro-Eko mogło z granulatem wejść na rynek już na początku najbliższego sezonu grzewczego. I ograniczyło straty, które firma ponosi, nie produkując. Na razie udaje się jej pokrywać je z innej działalności gospodarczej (produkcja oczyszczalni ścieków dla domków rodzinnych i gmin, rekultywacja popiołów dla CEZ i EDĚ, wykonywanie ekspertyz ekologicznych itp.), ale na dłuższą metę i dla niej takie zwlekanie z inauguracją procesu produkcyjnego może okazać się zabójcze. Dotację państwową w wysokości 13 mln koron nie ona bowiem wzięła, lecz brneński dostawca technologii właśnie.

Zakłada się, że produkcja docelowa olbrachcickiej wytwórni biogranulatu opałowego wyniesie 6000 ton w skali roku. Jako surowiec wykorzystywane będą słoma, siano, trociny, gałęzie i inny odpad biologiczny, który zalega w lasach, na polach i w przydomowych ogrodach. Pojwem dla zmielonej, wysuszonej i dokładnie wymieszanej masy będzie odpad pochodzący z hawierzowskiej oczyszczalni ścieków. Wybrano tę firmę, bo akurat skład chemiczny jej „produktu" nie dyskwalifikuje go jako ekologicznego składnika granulatu opałowego.

Jeśli o koszt nabycia chodzi, granulat prawdopodobnie nie będzie konkurencyjny dla węgla brunatnego. Świadczy o tym wstępna kalkulacja ceny - 1700 koron za tonę. Dorównuje też ten biogranulat węglu brunatnemu pod względem wartości opałowej, jako że osiąga ona 15-17 megajouli. Natomiast na pewno przewyższa ten najgorszy gatunek węgla zawartością popiołu, gdyż nie przekracza ona w jego wypadku 10 procent. A wręcz bezkonkurencyjna jest biomasa dzięki zerowej zawartości siarki w wydzielanym dymie i sposobowi spalania. Przecież pali się jak koks. Sprawdzali to w swoich piecach i kotłach ogrzewania centralnego pracownicy firmy i nie wychodnili z zachwytu... My nie sprawdzaliśmy, wypada nam więc wierzyć na słowo.

Pierwsi użytkownicy granulatu będą mogli wypróbować jego walory już w październiku. W początkowym okresie sprzedaż prowadzona będzie tylko na terenie zakładu - w trzydziestokilogramowych worach lub luzem.

KAZIMIERZ SANTARIUS

NIECODZIENNA PROPOZYCJA ŚREDNIEJ SZKOŁY POLICYJNEJ W BRNIE

A może policjantem zostaniesz?

Jesteś fizycznie sprawnym młodym człowiekiem, głowę też masz nie od parady, a pomimo to nie poznał się na twoich walorach żaden pracodawca, bądź nie odpowiada ci oferowane przezeń zatrudnienie? Nie szkodzi. Bo oto otwiera się przed tobą nowa szansa. Szansa znalezienia dobrej państwowej posady i miejsca w społeczeństwie. Możesz zostać policjantem.

Ministerstwo spraw wewnętrznych dąży do tego, aby do służby w Policji RC przyjmowani byli ludzie z maturą. Zanim jednak osiągnięty zostanie ten idealny stan, minister udziela wyjątków, na mocy których przywdzianie policyjnego munduru umożliwia się również absolwentom szkół zawodowych. Ale w zasadzie tylko tym, którzy rokują nadzieję, że uzupełnią kwalifikacje, czyli uzyskają świadectwo maturalne w jednej ze średnich szkół policyjnych.

W dobie dużego bezrobocia zaintersowanie pracą w policji rośnie, toteż już wstępne sito z roku na rok gęstnieje, na straconej pozycji stawiając tych, którzy - choć posiadają wiele innych predyspozycji do wykonywania zawodu policjanta - nie spełniają wstępnych kryteriów intelektualnych. W ministerstwie uznano to za zjawisko niepożądane. Ze społecznego punktu widzenia bowiem niejednego takiego z góry wyeliminowanego z rywalizacji o mundur człowieka warto by wyszkolić na ofiarnego i zdecydowanego stróża prawa czy porządku publicznego.

Nie ma co owijać sprawy w bawełnę. W ten sposób rozumując, urzędnicy z ministerstwa spraw wewnętrznych zapragnęli otworzyć na oścież drzwi do policji Romom. W uzasadnieniu operuje się tezą, że zatrudnianie Romów w komisariatach policji jest zgodne z demokratycznymi zasadami Unii Europejskiej, a poza tym ułatwi komunikację z etnikum romskim i opanowanie ukrywającego się w jego wnętrzu świata przestępczego. Stosowną decyzję przyśpieszyła ambasada Wielkiej Brytanii w Pradze, która kwotą 20 tys. funtów zechciała sfinansować kursy przygotowawcze dla potencjalnych funkcjonariuszy Policji RC, wywodzących się z mniejszości narodowych.

Organizację szkolenia adeptów zawodu policjanta narodowości romskiej zlecono Średniej Szkole Policyjnej w Brnie. Wysłannicy „Głosu Ludu" skorzystali z zaproszenia dyrekcji tej placówki i pojechali do Brna, aby dowiedzieć się szczegółów na temat kursów przygotowawczych i programu edukacyjnego szkoły. Zastępca dyrektora, płk JUDr Adolf Pospíšil, oraz pracownik działu personalnego, JUDr mgr Josef Jager, nie mają nic do ukrycia.

Przebiegły już dwa miesięczne kursy. Do pierwszego cyklu (14 II - 10 III 2000) przyjętych zostało 23 zainteresowanych. Natomiast do drugiego (10 VII - 4 VIII) 16 spośród 40 zgłaszających się osób. Ostatecznie naukę rozpoczęło 14 mężczyzn i 1 kobieta. Z liczby tej dziesięciu było bezrobotnych, sześć osób zaś chciało zmienić pracę. Najstarszy kursant liczył sobie 34 lata, najmłodszy 18. Oba te kursy pomyślnie ukończyło po czterech słuchaczy. Wszyscy oni tym samym spełnili warunki do nawiązania stosunku służbowego z Policją Republiki Czeskiej i - po zdaniu egzaminów wstępnych - do kontynuowania nauki w Średniej Szkole Policyjnej na ogólnie obowiązujących zasadach. Tyle że - jak mi zdradzono - miesięczny pobyt na terenie szkoły na pewno w jakiś sposób ułatwi im start do ciągu dalszego nauki.

Policjanci, posiadający świadectwo maturalne, uczestniczą w rocznym programie nauczania w ramach tzw. podstawowego przysposobienia zawodowego. Natomiast ci funkcjonariusze policji o nieczeskim rodowodzie, którzy nie posiadają egzaminu dojrzałości, zapraszani są na kolejny - tym razem pięciomiesięczny kurs przygotowawczy. Ten powinien im ułatwić dostanie się do szkoły dwuletniej, która kończy się maturą.

Fakt, że nie wszyscy uczestnicy miesięcznego kursu z cygańskich rodzin uzyskali świadectwo jego ukończenia, niekoniecznie musi znaczyć, że materiał jest nie do opanowania. Oto lista przedmiotów, które serwowano kursantom: wychowanie fizyczne (47 godz.), ćwiczenia z psychologii (9), matematyka (testy egzaminów wstępnych - 3), nauka obywatelska (10), język czeski i literatura (testy egzaminów wstępnych - 3). Obaj panowie przekonują mnie, że przeciętnie elokwentny absolwent szkoły zawodowej powinien sobie z łatwością poradzić z tym, co podaje mu uczący. A także mało wysportowanego osobnika nie powinna przerażać ta duża porcja godzin w sali gimnastycznej czy na boisku. Dzięki temu ma przynajmniej szansę dojścia do jakiej takiej sprawności i tężyzny fizycznej, bez czego trudno być przecież dobrym policjantem.

Z powyższych faktów wynika, że społeczności romskiej nie specjalnie darzy się wykorzystać nadarzającą się okazję do zasilenia swoimi ludźmi policyjnych komisariatów. Trudno mieć nadzieję, że pozostałe dwa zaplanowane na ten rok kursy cokolwiek pod tym względem zmienią. A skoro pieniądze są - dyrekcja brneńskiej szkoły postanowiła bardziej dosłownie potraktować celowość brytyjskiej dotacji i zaproponowała miejsca na tych kursach już nie tylko Romom, ale także innym grupom narodowym. „Panie redaktorze, proszę podkreślić w pańskim artykule, że nie ma w tej naszej propozycji chęci zdyskredytowania polskiej mniejszości" - zastrzegł się dyr. Pospíšil. Rozumiem, o co mu chodzi. Boi się, że stawianie Polaków na równi z innym etnikum może zabrzmieć niezręcznie. Zapewniam więc dyrektora, że przedstawię intencje szkoły zgodnie z jego życzeniem. Tym bardziej, że sam nie mam wątpliwości co do sensowności tej oferty. Mało tego - jestem przekonany, że powinna z niej skorzystać jak największa liczba młodych Polaków. Oczywiście, dla wielu naszych maturzystów zdanie egzaminu wstępnego do szkoły policyjnej nawet bez ukończenia kursu przygotowawczego byłoby małym piwem, ale zapewne są i tacy, dla których kurs ten może okazać się dużym ułatwieniem...

Do kogo zatem potencjalni policjanci powinni kierować swoje zgłoszenia? Personalista, dr Jager, cierpliwie tłumaczy. „Zainteresowani pracą w Policji RC, zanim zostaną wybrani na kurs, składają podanie o przyjęcie do służby w Komendzie Powiatowej Policji. Do podania załączają krótki życiorys, wyciąg z rejestru kar, kopie aktów urodzenia (osoby zgłaszającej się, żony, dzieci itp.), kopie świadectw szkoły podstawowej oraz świadectwo ukończenia szkoły zawodowej lub średniej, kopie dokumentów potwierdzających ukończenie służby wojskowej, świadectwo zdrowia wystawione przez lekarza rejonowego. Poza tym osoba zainteresowana bezwarunkowo musi umieć pływać. Powinna też wiedzieć, że nie może mieć na swoim koncie wyroku sądowego, że musi cieszyć się dobrym zdrowiem fizycznym i psychicznym oraz być po służbie wojskowej albo cywilnej".

Słuchacze kursu korzystają z darmowych posiłków, nie płacą też za pokój w internacie. A ponadto mają prawo do zwrotu kosztów podróży z miejsca zamieszkania na teren szkoły i z powrotem.

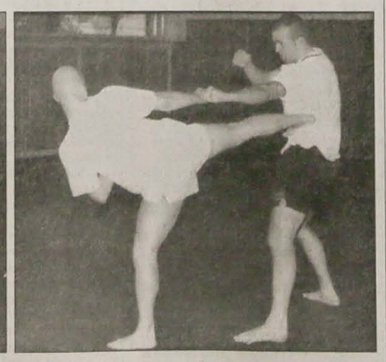
Cieplarniane warunki. Nic, tylko z nich korzystać... Trzeci kurs rozpoczyna się 2 stycznia 2001. Natomiast zgłoszenia nań należy składać najpóźniej do 15 XI 2000.

KAZIMIERZ SANTARIUS

PS. JUDr mgr Josef Jager jest do dyspozycji zainteresowanych służbą w Policji RC pod adresem: Střední policejní škola MV, Horní č. 21, p.schr. 365, 695 65 Brno (tel. 05/43544217, fax: 05/41523061). Jeżeli zaistnieje taka konieczność, gotów jest spotkać się z nimi na Zaolziu.

◀ *Pod nieobecność dyrektora, płk. JUDr. Jiřego Musila, szkołą zarządza jego zastępca, płk JUDr Adolf Pospíšil.*
▲ *Personalista, JUDr mgr Josef Jager, jest do dyspozycji Polaków, którzy zainteresują się służbą w Policji RC.*
▲ *Do najważniejszych zajęć uczniów szkoły należą ćwiczenia na strzelnicy, która pod względem wyposażenia i stopnia komputeryzacji jest porównywalna do podobnych obiektów na Zachodzie. Strzelnicą dowodzi ppłk Miroslav Baláž.*
▼ *Kompleks budynków średniej szkoły policyjnej w Brnie zajmuje kilkuhektarowe tereny w sąsiedztwie bohunickiego szpitala.*

▲ *Po ostrym strzelaniu nie sposób wymigać się od żmudnego czyszczenia broni.*



▲ *Wiele atrakcyjnych sprawności zdobywają absolwenci średniej szkoły policyjnej. Nawet jeżeli nie zostaliby w policji, przydadzą się im w życiu prywatnym. Niektórzy już podobno, po przejściu takiej ostrej zaprawy na macie pod okiem wytrawnego trenera Petra Šamánka, z powodzeniem wykorzystują chwyty judo czy ciosy karate jako ochroniarze czy strażnicy miejscy w różnych zakątkach republiki.*
Zdjęcia: MAREK SANTARIUS

GŁOSIK GŁOSIK GŁOSIK GŁOSIK

My także byliśmy na »Gorolu«

- Przez cały czas naszego pobytu w redakcji tyle się nasłuchaliśmy o Gorolskim Święcie, że powinnaś wreszcie nas tam zabrać - powiedział Głosik.

- Rzeczywiście - poparła go krótko Ludmiła.

Bronilam się, że przecież Głosik siedział w mojej torebce na jubileuszowym 50. Święcie, ale on odparł kategorycznie:

- Tak, ale widziałem tylko pochód. Zresztą, to było trzy lata temu, teraz chcemy oboje zobaczyć program!

No i pojechaliśmy w piątkę - razem z moimi wnukami, Kasią i Jurkiem.

Podobały nam się wszystkie zespoły, gorąco oklaskiwaliśmy piosenki w wykonaniu Joasi i Michała Rzeszutów. To śpiewające rodzeństwo, zbierające nagrody w licznych konkursach, opuściło już wprawdzie mury podstawówki - Michał chodzi do gimnazjum, a Joasia po wakacjach stanie się uczennicą akademii handlowej - ale swoją szkołę w Karwinie-Nowym Mieście zawsze mile będą wspominać. Nie zaniechają też śpiewania i już we wrześniu wezmą udział w dalszym konkursie, o czym obiecali nas powiadomić.

Najbardziej jednak z całego programu podobał nam się występ tancerzy z zespołu „Młodzież z Sankt Petersburga" i zespołu wokalnego „Złota Brama". Podróż członków obu zespołów z Piotrogrodu w Rosji do Jabłonkowa trwała blisko 40 godzin, a przyjechało ich też tylko około czterdziestki. Piszę „tylko", bo w rodzinym mieście do zespołów, prowadzonych przez panią Marinę Surliginę, należy ponad 300 osób. Aż tylu w żaden sposób nie pomieściłoby się na scenie w Lasku Miejskim. Jednak nie tylko występ na Gorolskim Święcie był celem podróży młodych ludzi z Petersburga - chodziło również o rewizytę u jabłonkowskiej „Nowiny", bo „Nowina" gościła w Petersburgu przed rokiem. Tak więc petersburskie zespoły znalazły się u nas za sprawą kierowniczki „Nowiny", pani Krystyny Mruzek, za co należą jej się podziękowania.

A było naprawdę co podziwiać. Bogate stroje, tańce opanowane do perfekcji i piękne piosenki. Szczególnie zachwyciły nas tańce cygańskie, a dzieci i skrzaty oczu nie mogły oderwać od dziewczynek z zespołu wokalnego. Było ich siedem w wieku od 10 do 12 lat, każda odziana w błękitny sarawan, wszystkie przeurocze - przypomniały nam Nastienkę z bajki o Mrozinku. Ale „prawdziwej" Nasti wśród nich nie było - pozostała w bajce, a wśród dziecząt były Ira, Oksana, Luba ... Nie było czasu na stwierdzanie, czy któraś z nich koresponduje z przyjaciółką z „Nowiny". Jeśli tak, to może nasze dziewczynki napiszą o tym do Głosika?

A tymczasem pozdrowienia na resztę wakacji ślą wszystkim swoim sympatykom

GŁOSIK I JEGO KOLEDZY

▲ *Czworo z siedmiu uroczych dziewcząt z zespołu „Złota Brama".* *Fot. FRANCISZEK BAŁON*

LIST DO UCZESTNIKÓW KONKURSU Z „KOTEM"

Moi najmilsi!

Aż pęczniałam z dumy, jakich mądrych mamy czytelników, gdy na moim biurku rósł stosik rozwiązań „Konkursu na deszczowe dni lipca". Szczególnie miłe są listy zawierające dodatki, jak np. **Joasi Żagan** z Suchej Górnej: *Pozdrawiam Redakcję „GL". Był to wspaniały pomysł na deszczowe dni!*

Albo: *Cieszę się, że są wakacje. Byłam na bardzo udanym obozie, pogoda nam dopisała. Nauczyłam się dużo nowych piosenek i ciekawych gier. Ucieszyłam się, kiedy przeczytałam o zabawie na deszczowe dni. Udało mi się wyszukać następujące słowa ...* i tu następuje lista, którą przesłała **Lidzia Szymeczek** z Nydku.

Później, gdy otwierałam kolejne listy, mina mi zrzedła. Toć niektóre z nich zawierały ponad 200 słów z kotem! Jak tu wszystko przeczytać i sprawdzić? A tu deszczowe dni minęły i trzeba by się wybrać na urlop. Wiem, że będziecie rozczarowani, nie znajdując oceny konkursu dziś, ba, ani za tydzień. Proszę was jednak bardzo o wyrozumiałość i cierpliwość. Cierpliwości zresztą wykazaliście wiele, spędzając czas nad słownikami. Nauczyć się korzystania ze słowników i encyklopedii to rzecz ważna, bo jakiś mądry człowiek powiedział kiedyś, że nie trzeba wszystkiego wiedzieć, ale koniecznie trzeba wiedzieć, gdzie to wszystko znaleźć. Słusznie więc dopisała do swojego spisu **Janeczka Wałaska** z Trzyńca: *Korzystałam trochę i ze słownika i z encyklopedii.* Janeczka zresztą kiedyś, jako mały brzdąc, z pomocą babci brała udział w podobnym konkursie. Może napisze mi coś więcej o sobie, jak jej się powodzi i co robi?

Tak więc, licząc na waszą wyrozumiałość, zabieram listy na tygodniowy urlop. Na pocieszenie przedstawię wam dziś jednego z darczyńców nagród konkursowych.

Ze słonecznymi pozdrowieniami kreśli się

Literka

PS: Nie pogniewam się, w związku z przedłużeniem terminu ogłoszenia wyników konkursu, jeśli jeszcze ktoś zapominalski prześle dodatkowo swoje słówka. L.

Podróżowanie po Polsce

ułatwić wam może biuro turystyczne „Slestour". Od dziesięciu lat trudni się ono organizowaniem wycieczek i pobytów wypoczynkowych nad Bałtykiem, na Mazurach i w wielu innych rejonach w Polsce. Ma swoje biura w Pradze i Czeskim Cieszynie, ale chyba nie trzeba go specjalnie przedstawiać, bo bardzo często reklamuje się w naszej gazecie. Ma wielu zadowolonych klientów, w tym roku jednak kończy się już sezon letnich wyjazdów. Można się już tylko „załapać" na ostatnie turnusy, trwające od 26 sierpnia do 2 września, potem wyprawy „w Polskę" organizowane będą tylko w razie dostatecznej liczby klientów. Przez cały wrzesień można jednak wybierać się do wód termalnych na Słowacji. Pan Henryk Cieślar, właściciel biura, zaprasza chętnych, zapewniając, że nad polskim morzem obecnie panuje fantastyczna pogoda, a na nagrody przekazał nam ogromnie przydatne linijki, przy pomocy których można kreślić koła, elipsy, bryły, o prostych kwadratach czy prostokątach nawet nie mówiąc.

Dziękujemy

Zdjęcie z folderu biura „Slestour".

Uśmiechnij się

- Czy wiesz, jaki jest sposób na rozpoznanie, czy perła jest prawdziwa?

- Nie wiem.

- Wrzuć ją do octu. Jeśli się rozpuści - jest prawdziwa.

* * *

- Co to jest para?

- To taka woda, która poci się z gorąca.

* * *

- Co to jest marchewka?

- To taka pietruszka, która przesadziła z opalaniem.

* * *

Rozmawiają dwa kameleony:

- Powiedz, stary, co twoim zdaniem jest najważniejsze w życiu?

- Zawsze być sobą!

* * *

Rozmowa dwóch przyjaciół:

- Co to znaczy „nothing"?

- Nic.

- Niemożliwe, coś przecież musi znaczyć!

Rubrykę przygotowała:
IRENA STONAWSKA

NASZ ADRES: Redakcja „Głosu Ludu", P.O.Box 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrava 1.
UWAGA! Pisząc do nas, nie zapomnij podać swego adresu i napisać, ile masz lat!

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA **(292)**

Z. OLECH

Graj, Cyganie... czyli Dziewczyna znad Olzy

- Zdołałem się właśnie dowiedzieć, panno Verne, że znajduje się pani w nienadzwyczajnych warunkach materialnych. Uważam więc za swój obowiązek zaofiarować pani swoją pomoc. Posiadam piękny, maleńki domek w pobliżu lasku bulońskiego - wspaniale urządzony, wszystko w stylu Ludwika XIV.

Wystarczy jedno słowo, a dom ten od jutra stanie dla pani otworem. Może pani w nim mieszkać, dopóki będzie pani miała ochotę. Jest tam oczywiście służba, powóz, konie, a w ciągu jednego dnia dostarczę pani najpiękniejszych toalet.

Joanna cofnęła się nagle pod ścianę. Zbladła pod grubą warstwą szminki. Jakim prawem ten człowiek robi jej taką propozycję?

- Panie baronie - wyszeptała - nie mam pojęcia, kto panu udzielił prawa mówić ze mną w ten sposób?

- Kto mi udzielił prawa? - zawołał baron z **cynicznym uśmieszkiem**. - Mój podeszły wiek, drogie dziecko, oraz ojcowski **sentyment**, jaki dla pani żywię. Nad czym tu się zastanawiać. Niech pani wyciągnie do mnie obydwie rączki. Przecież ja niczego od pani nie żądam. Marzę tylko o pani przyjaźni. Jestem człowiekiem bardzo zajętym, ale lubię wrócić do domu wówczas tylko, gdy wiem, że tam ktoś na mnie czeka.

- Dosyć, panie baronie. Zgłosił się **pan pod fałszywym** adresem, bo ja nigdy nie będę czekała na pana w domu. Byłabym niezmiernie wdzięczna, gdyby pan zechciał teraz stąd wyjść.

Mały, otyły człowieczek zniercuchomiał. Spojrzał na nią gniewnie, po chwili jednak znowu zmusił się do uśmiechu.

- Bardzo mi przykro, że trafiłem na taki zły humor u pani. Zresztą widocznie nie zdaje sobie pani sprawy, kim jestem. Jestem milionerem, jednym z najbogatszych ludzi w Paryżu. Gdybym miał ochotę, mógłbym kupić cały ten teatr ze wszystkimi artystami. Ale mam nadzieję, że i my jeszcze będziemy przyjaciółmi. Żadnej twierdzy nie można zdobyć pierwszym atakiem. Do widzenia, moje dziecko. I proszę zastanowić się nad tym, co mówiłem. Czas jest najlepszym doradcą! Lepszej propozycji pani nie otrzyma.

Z tym gorącym zapewnieniem baron Efraim opuścił garderobę. Na korytarzu podeszła doń pani May.

- Pan baron z pewnością będzie teraz częściej nas odwiedzał? - uśmiechnęła się przymilnie, krzywiąc nieprzyjemnie swą starą twarz.

- Ona musi posiadać sprycik! - odpowiedział baron. - Ma jakieś zupełnie inne poglądy na świat.

- Jest jeszcze bardzo młoda - tłumaczyła Joannę garderobiana. - Zresztą panie baronie, mówiąc między nami, podejrzewam, że nie zna życia zupełnie. Pan baron wie, że ja się znam na ludziach.

- Nie zna życia, istotnie? - wyszeptał baron Efraim. - Hm, wobec tego warto jeszcze raz do jej serduszka zapukać. Niech jej pani powie o moim bogactwie! Jeżeli zdoła ją pani przekonać, będę umiał odpowiednio panią nagrodzić. Tymczasem tutaj jest zaliczka.

Wsunął jej do ręki kilka banknotów, na widok których garderobiana zawołała z radością:

- Pan baron może na mnie polegać! Już ja jej to wszystko wytłumaczę. Przecież prędzej czy później musi mieć przyjaciela, więc dlaczego wybór jej nie miałby paść na pana barona?

Baron skinął głową i odszedł. Nie skierował się jednak w stronę widowni, tylko bocznymi schodami począł się wspinać za kulisy. Należał do stałych gości teatralnych, którzy mieli prawo wchodzić tam, gdzie publiczności wstęp był wzbroniony.

W momencie, gdy baron Efraim znalazł się za kulisami, nagle z widowni rozległo się głośne gwizdanie, które zwróciło jego uwagę.

- Do diabła, cóż to takiego? - zawołał baron.

- Tak, co to takiego? - zaniepokoił się inspicjent stojący obok milionera. - Czyżby ją wygwizdano? Po prostu wygwizdano? Gotowi jeszcze żądać zwrotu pieniędzy za bilety.

- Orkiestra też jakoś dziwnie urwała - zawołał poirytowany baron Efraim. - Niech mi pan pozwoli rzucić okiem na scenę.

Podszedł bliżej i wyjrzał zza kulis. Po środku sceny stał Vera. Zrzuciła purpurowy płaszcz z ramion i pokazywała teraz publiczności swoje cudowne ciało. Liczyła tylko na ten moment, wmówiła sobie, że budową swego ciała zdoła na powrót porwać publiczność. Dzisiaj jednak publiczność zorientowała się, że księżna jest tylko piękną kobietą. Widownia chciała widzieć artystkę, chciała usłyszeć śpiewaczkę.

Nie rozległ się jednak ani jeden oklask, przeciwnie, z galerii rozbrzmiał głośny gwizd.

Vera stała bezradnie jak skamieniała. Wyciągnęła przed siebie ręce, jakby osłaniając się przed nieszczęściem, które zbliżało się do niej coraz bardziej. W odległości kilku kroków od niej stał pierwszy tenor we wspaniałym kostiumie, z szablą u boku, wysadzaną drogimi kamieniami. Na ustach jego pojawił się tajemniczy uśmiech i trudno było odgadnąć, czy był to uśmiech szyderstwa, czy radości.

- Co się tutaj dzieje? - zawołał Boncoeur, wpadając za kulisy. - Na miłość boską, oni gwiżdżą! Czyż ci ludzie mnie chcą zupełnie unieszczęśliwić? Nie dość, że rewia kosztowała majątek, to oni jeszcze gwiżdżą!

- Wygwizdują tylko artystkę, panie dyrektorze - odpowiedział inspicjent.

- Którą artystkę, jaką? Przecież chyba nie księżnę? Chyba nie Verę?

- Właśnie ją! - rzekł inspicjent. - Mam kazać opuścić kurtynę?

Dyrektor stał bezradnie. Nagle zapłonął wściekłością, którą oczywiście skierował w stronę sekretarza.

- No, gdzie jest pańskie proroctwo? - ryknął. - Przewidywał pan przecież największy sukces, jeżeli chodzi o tę damę! Gdzie jest ten sukces? Pragnę go widzieć!

- Już go pan widział, panie dyrektorze! - odparł sekretarz. - Tyle, że sukces osiągnęła ta mała Verne, zamiast wielkiej księżny Very.

- Ach, brednie! Niech mi pan lepiej coś poradzi - zawołał zrozpaczony dyrektor.

- Sprawa jest zupełnie prosta - odpowiedział sekretarz teatralny. - Niech pan każe opuścić kurtynę. Niech pan się pokaże publiczności, niech pan ją uspokoi i niech pan zakomunikuje, że panna Verne odtąd będzie grała rolę Venus.

- Ale to będzie przecież policzek dla księżnej - zaniepokoił się dyrektor.

- Co mamy mówić o policzku? - zaśmiał się sekretarz. - Tak czy inaczej trzeba z nią skończyć. Publiczność będzie panu wdzięczna, gdy zobaczy swoją ulubienicę w tej roli.

- Ale księżna przecież będzie się wściekała.

- To cóż z tego? Dla publiczności będzie tylko wspomnieniem. Pan przecież wie, panie dyrektorze, że publiczność jest najbardziej niewdzięcznym tłumem na świecie. Dzisiaj tworzy sobie bohatera, ubóstwia go, a jutro odwraca się do niego plecami i nie chce już więcej o nim słyszeć.

(cdn.)

PO 10. ŚWIATOWYM FESTIWALU CHÓRÓW POLONIJNYCH W KOSZALINIE

Wrażeń co niemiara

Po raz dziesiąty Stowarzyszenie „Wspólnota Polska" i jej oddział koszaliński były głównymi organizatorami Światowego Festiwalu Chórów Polonijnych, w tym roku przebiegającego od 9 do 30 lipca w ramach imprezy „Polonijne lato - Koszalin 2000".

W jubileuszowym Festiwalu wzięły udział 24 zespoły, z tego aż dwudziestka przyjechała z krajów byłego ZSRR, czyli Białorusi, Litwy, Łotwy, Rosji, Ukrainy, tradycyjnie wystąpił chór „Ojczyzna" utworzony ze słuchaczy „Studium Dyrygentów Chórów Polonijnych", był chór holenderski „Wesoły Tułacz" oraz dwa zespoły z Republiki Czeskiej, a mianowicie po raz trzeci goszczący w Koszalinie „Gorol" z Jabłonkowa wspomagany przez młodzieżową kapelę „Nowina" oraz po raz dziewiąty Polski Zespół Śpiewaczy „Hutnik" z Trzyńca.

▲ *Jan Hławiczka, prezes „Hutnika".*

■ ■ Jakie wrażenia wywieźliście z Koszalina? - zapytała redakcja „GL" Jana Hławiczkę, prezesa „Hutnika".

- Festiwal dostarcza zawsze niezapomnianych wrażeń. I to zarówno artystycznych, estetycznych, jak i społecznych.

■ ■ Może zaczniemy od artystycznych...

- Wydaje się, że największe wrażenie na uczestnikach wywarł koncert galowy 28 lipca. Tuż przed jego rozpoczęciem nad Koszalinem przetoczyła się ulewa - oberwanie chmury. Całość przygotowań wzięła w łeb. W tym momencie odpowiedzialna organizacyjnie za całość imprezy i dusza przedsięwzięcia Gabriela Cwojdzińska zwróciła się do Mariana Gołębiewskiego, biskupa koszalińsko-kołobrzeskiego o możliwość zaaranżowania koncertu w kościele pod wezwaniem Świętego Ducha. To był najpiękniejszy koncert. Głosy 700 śpiewaków uzyskały nieoczekiwaną głębię i blask. Pięknie wyglądała młodzież uczestnicząca w Polonijnych Warsztatach Artystycznych dla Dzieci i Młodzieży ze Wschodu i Zachodu, która przed ołtarzem tańczyła mazura. To było niezapomniane przeżycie. W pierwszych rzędach siedział kwiat inteligencji regiomu, władze administracyjne, kościelne i samorządowe... Niezatarte wrażenie zrobiło na nas spotkanie w katedrze z marszałek Senatu RP Alicją Grześkowiak, patronką całej imprezy.

■ ■ Jaki był poziom chórów?

- Wprawdzie pod koniec „Hutnik" dostał opinię Rady Artystycznej Festiwalu, złożonej - dodajmy - z wybitnych fachowców z uczelni muzycznych całej Polski, podkreślającą wysoki poziom artystyczny, trafny dobór repertuaru i podkreślający kulturę muzyczną naszego zespołu, moim zdaniem na Festiwalu gościł i lepszy zespół - „Chór im. Juliusza Zarębskiego" z Żytomierza. To były głosy!

Moja ocena pokrywa się w pełni z tym, co powiedział Marian Wiśniewski, reżyser koncertu galowego - nie są istotne nazwy tych najlepszych zespołów - liczą się emocje, jakie chóry przekazują. A te były silne.

■ ■ Teraz może coś o organizacji Festiwalu.

- Zacznijmy od samych przygotowań. Początkowo do wzięcia udziału w festiwalu szykowało się pięć zaolziańskich zespołów. Po nadejściu wiadomości, iż każdy z chórzystów zaolziańskich musi zapłacić 100 dolarów plus pokryć „drogowe", wiele zespołów musiało się wycofać. Pytaliśmy, dlaczego traktuje się Zaolzie jak strefę dolarową - odpowiadano nam: „Przecież jeździcie do Holandii, Szwecji - macie możliwości". Tak, ale z prowiantem w walizce i przy dodatkowych opłatach wnoszonych przez chórzystów. Finansowanie pracy chóru podobnego do „Hutnika" wymaga co najmniej 300-400 tysięcy koron rocznie. To bardzo ciężko zabezpieczyć...

Negocjacje w sprawie tych 100 dolarów trwały. W efekcie stanęło na tym, że zostanie zastosowana do nas taryfa ulgowa - opłacimy sobie koszty transportu do Koszalina, a utrzymanie na miejscu organizatorzy biorą na swoje barki. Pewni, że wyjeżdżamy, byliśmy dopiero pod koniec maja. Z kolei, gdy doszło do układania programu, organizatorzy uświadomili sobie, jaka byłaby wielka szkoda, gdyby na Festiwalu nie pojawił się jabłonkowski chór „Gorol", który podczas występu w Koszalinie, jeszcze z konferansjerką prowadzoną przez śp. Władysława Młynka, podbił serca polonijnej i polskiej publiczności. Tak że w ostatniej minucie ściągano do Koszalina „Gorola"...

Program pobytu był wypełniony po brzegi. Po pierwsze próby i przesłuchania trwały od rana do wieczora. Dodatkowo występy poza Koszalinem (my byliśmy gorąco oklaskiwani przez mieszkańców Sławna). Parę razy udało nam się wyrwać nad morze, inni mieli jeszcze mniej szczęścia, a o słodkim nieróbstwie nawet w tak plażowym miejscu nie było co marzyć! Na szczęście po objęciu rządów przez premiera Jerzego Buzka dotarło też do organizatorów, że nie jesteśmy tu wszyscy katolikami i już nie tak gorliwie zachęcano nas do brania udziału w nabożeństwach i pielgrzymkach.

Powiem więcej. Podczas poprzednich festiwali tradycją stały się spotkania z ciekawymi ludźmi, wieczorne Polaków rozmowy. Owocowały np. zbiórkami pieniędzy na budowę amfiteatru czy pomnika „Więzi Polonii z Macierzą". Zawierano przyjaźnie, dyskutowano, jak inni Polacy rozproszeni po świecie dają sobie radę w codziennym życiu. Teraz nie było na to czasu. Zdawkowe uprzejmości przy oczekiwaniu na obiad czy występ nie zastąpią wymiany myśli...

Z resztą, cóż tu ukrywać - w niektórych chórach ze wschodu często po polsku mówił dyrygent i paru śpiewających. Reszta - „Ni panimaju!". Oczywiście w holenderskim zespole byli też Holendrzy z krwi i kości wykonujący piosenki polskie. Ale ci chociaż nie traktowali Koszalina jako okazji, by dorwać się do bezpłatnego raju (płacili pełne stawki). Oczywiście, to dobrze, że członkowie chórów ze wschodu najedli się do syta i napili (a kuchnia była wspaniała!). Może też uszczknęli trochę kultury. Mnie zdarzyło się trzy razy informować kolegę chórzystę zza wschodniej granicy, co oznacza kółeczko na damskiej toalecie. Nie jestem do końca przekonany, czy zapamiętał.

Tu też pozostaje ta sfera odczuć estetycznych. Zajmowanie jednego lokum z uczestnikami Festiwalu rodem z Azji należało do niewyobrażalnych przykładów zderzenia dwóch kultur... I mówię to bez złośliwości.

O znajomości terminu „Zaolzie" nie wspomnę. „Zlokalizować" nas umieli tylko nieliczni Polacy z Litwy oraz ci, którzy już utrzymywali z nami kontakt.

■ ■ Jaki program przygotowaliście na Festiwal?

- Był program obowiązkowy wykonywany przez połączone chóry. Śpiewaliśmy kanon chóralistyki polskiej, m.in. Gaude Mater Polonia, hymn narodowy, ale też i utwory Józefa Świdra „W starym kraju gościć" i „Polskie śpiewy" (tu głębokie ukłony dla naszej dyrygent Ewy Wigezzi, która tak pięknie i na czas doprowadziła utwory naszego kompozytora w trudnej aranżacji). Natomiast w części dowolnej śpiewaliśmy utwory Mikołaja Gomółki, Wacława z Szamotuł, Sergiusza Rachmaninowa, Stanisława Moniuszki, Kazimierza Prosnaka i Kazimierza Serockiego. Specjalnie też na festiwal przygotowaliśmy kompozycję Andrzeja Cwojdzińskiego „Szopeniada" - utwór nowoczesny, bardzo trudny - ale z którego wykonania (właściwie prawykonania) odczuwałem osobistą satysfakcję. Mogę powiedzieć, że nasze występy gradowały - z występu na występ były lepsze. Zresztą w festiwalu nie chodzi o ocenę - chodzi o to, by podbudować się nawzajem. Śpiewamy przecież dla przyjemności, żeby być sobie blisko. Szkoda akurat, że „Hutnik" wystąpił w osłabionym składzie 38 śpiewaków. To „zasługa" tych niedociągnięć organizacyjnych, o których mówiłem na początku.

M. RADŁOWSKA-OBRUSNIK

▲ *„Gorol" i „Nowina" występują pod latarnią morską w Darłowie.* *Fot. KRYSTYNA MRUZEK*

»Nowina« ozdobą imprezy

O wrażenia z pobytu w Koszalinie zapytaliśmy również prezesa chóru „Gorol" z Jabłonkowa, Józefa Jachnickiego, który poinformował, że z punktu widzenia jego zespołu dodatkowym problemem było załatwienie możliwości wyjazdu kapeli młodzieżowej „Nowina". „Dużą satysfakcją była dla nas w tym kontekście ocena pani G. Cwojdzińskiej, która stwierdziła, że występy »Nowiny« były nie tylko ozdobą występów »Gorola«, ale również ozdobą całej imprezy" - podkreślił. J. Jachnicki oraz kierowniczka kapeli „Nowina" Krystyna Mruzek przychylili się do bardzo wysokiej oceny przebiegu i poziomu artystycznego Festiwalu. „Spotkanie z Polakami z terenów dawnego Związku Radzieckiego było dla naszego zespołu szkołą patriotyzmu" - powiedziała „GL" K. Mruzek.

„Gorol" i „Nowina" po raz pierwszy zaprezentowali się (tak samo jak inne zespoły) na wstępnym Koncercie Przeglądowym w Bałtyckim Teatrze Dramatycznym, gdzie komisja artystyczna podejmowała decyzje o tym, które utwory przygotowane przez poszczególne chóry zostaną wykonane w trakcie Koncertu Galowego. W następnych dniach jabłonkowianie mieli okazję zaśpiewać i zagrać w Darłowie oraz w miejscowości uzdrowiskowej Połczyn Zdrój. Zainteresowanie i entuzjazm widzów wzbudzał nie tylko piękny repertuar, ale także stroje góralskie. Dodatkowym urokiem całego pobytu była oczywiście możliwość kąpieli w Bałtyku, która była miłym uzupełnieniem pracowitego pobytu.

(db)

Migawki z Gorolskigo Święta

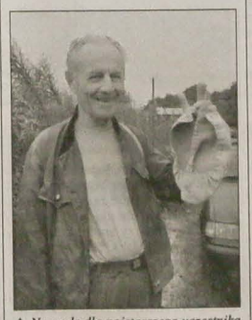
Widzom zgromadzonym na rynku i ulicach Jabłonkowa podobało się, że zespoły idące w pochodzie przeplatane były wozami alegorycznymi. Dzięki temu kapele poszczególnych zespołów nie zagłuszały się nawzajem. Same wozy przedstawiały autentyczne czynności: przy „szkubaczkach" po rynku fruwało gęsie pierze, sypała się wyłuskana fasola, częstowano pieczonymi ziemniakami i weselną miodulą.

* * *

Spośród wszystkich zaprzęgów jadących w pochodzie najdalszą drogę miał do przebycia wóz z Wędryni. Dodatkową atrakcją wędryniaków były siwej maści „lipicany". Chodzi o cenioną rasę koni wyhodowanych w Lipizzy koło Triestu w stadninie założonej w XVI wieku przez Habsburgów.

* * *

W pochodzie nie było gości z Petersburga. Obawiali się oni bowiem, że ewentualny deszcz mógłby zniszczyć safianowe buty - jeden z droższych fragmentów ich strojów. Jak poinformowała „GL" w poniedziałek kierowniczka artystyczna zespołu „Złote Wrota" Marina Turligina, część 38-osobowej ekipy, która swoim występem podbiła serca jabłonkowskiej publiczności, tworzyli członkowie działającego nieprzerwanie od 35 lat zespołu tanecznego „Młody Leningrad" prowadzonego prze Sofię Joffe. Oba wymienione zespoły prezentowały się już niemal w całej Europie, zaś w przyszłym roku planują ponownie odwiedzić RC i zabiegają o możliwość występu na festiwalu w Strażnicy. Nadal chcą podtrzymywać kontakty z Jabłonkowem i już wstępnie zaprosiły „Nowinę" do kolejnych odwiedzin w Petersburgu. M. Turligina podkreśliła też z wdzięcznością opiekę,



▲ *Nagrodę dla najstarszego uczestnika „Rajdu o kyrpce Macieja" zdobył po raz wtóry Kazimierz Gajdzica z Karwiny (82 lata).* *Fot. KAZIMIERZ GAJDZICA*

którą otaczała zespół przez cały czas pobytu tłumaczka Anna Kaczmarska.

* * *

Nad żołądkami uczestników pieczę sprawowała obsługa ponad dwudziestu PZKO-wskich i innych stoisk. Najnowszym - wzniesionym w tym roku - mogło się pochwalić MK PZKO Jasienie. Pracujący w stoisku Tadeusz Szkandera poinformował, że wybudowanie obszernego obiektu, w którym w niedzielę pracowało 12 osób, było możliwe między innymi dzięki ofiarodawcom, którzy przekazali na budowę własne drewno.

* * *

Odezwały się głosy przedstawicieli coraz liczniejszej rzeszy wegetarian, że w ofercie regionalnych dań zabrakło owoców. Donosimy, że były sprzedawane świeże borówki, zaś w sobotę rozdawano w boconowickim stoisku jabłka.

* * *

Tajemniczy autor zaskoczył Zenona Wirtha i obsługę Koliby Wydawców rymowanym tekstem gwarowym zachęcającym do nabywania książek. Sympatyczny tekst został przypięty na ścianie Koliby. Może właśnie to sprawiło, że w niedzielę po południu większość książek była już wykupiona. Szkoda tylko, że nie została na czas wydana zapowiadana w maju książka opowiadań gwarowych Anny Filipek.

* * *

Kapitan Petr Dudys z miejscowego posterunku Policji RC z zadowoleniem stwierdził, że tegoroczna impreza przebiegła bez wypadków, nie zgłoszono też żadnych wykroczeń. Cieszy fakt, że przy tej ilości widzów, a także (co tu ukrywać) trunków, policjanci nie musieli interweniować.

* * *

Również służba medyczna i pracownice Czerwonego Krzyża były zadowolone z przebiegu Święta. Nie były potrzebne poważniejsze interwencje, mniej było również przypadków omdleń i uządleń przez owady, co było największą plagą w latach z dużymi upałami.

(db)

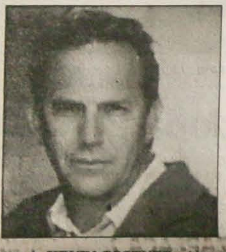
▲ *Publiczność ani tym razem nie zawiodła.* *Fot. MAREK SANTARIUS*

▲ *Młodzi i starzy gorole na „Gorolu".* ◆ *Pezetkaowcy z Piosecznej na swoim wozie alegorycznym pokazali „szkubani" gęsi.* *Fot. MARTYNA RADŁOWSKA-OBRUSNIK*

PLOTKI

Gwiazdy o scenach miłosnych

▲ **KIM BASSINGER** - Najtrudniej było mi grać w „9 i pół tygodnia". Pomógł mi jednak reżyser, który zachowywał się jak trener. Wrzeszczał, nie pozwalał na rozmowy z partnerem, wytykał mi moją nieudolność. To mnie zmobilizowało.



▲ **KEVIN COSTNER** - Aktorzy nie są z drewna i też czują pociąg do partnerki. Może i z tej racji tak źle się czuję w rolach kochanków. Reżyserowi trudno jest mnie namówić na zdjęcie koszuli. Mówię wówczas: to nie to samo co zdjęcie kapelusza.

▲ **JESSICA LANGE** - Gdy grałam kiedyś z Jackiem Nicholsonem, byłam bardzo spięta. Ale on szepnął mi do ucha: Od samego patrzenia na ciebie serce zaczyna mi walić. To sprawiło, że się rozluźniłam. Odczułam nawet prawdziwe pożądanie.

▲ **MICHAEL DOUGLAS** - Sceny erotyczne są bardzo trudne technicznie. Gdy aktor leży w łóżku, trudno jest odpowiednio rozmieścić oświetlenie, ustawić kamery. Często musimy uprawiać prawdziwą akrobatykę, aby obraz był dobry.

▲ **NICOLE KIDMAN** - W scenach erotycznych nawet z własnym mężem (Tomem Cruisem) czuję się nie najlepiej. Jestem jednak profesjonalistką i mogę zagrać każdą rolę. Tom jest podobnego zdania. (k)

OLEJKI AROMATYCZNE KORZYSTNIE ZMIENIAJĄ NASZE SAMOPOCZUCIE

Na poprawienie nastroju

Najszybciej działają i najpiękniej pachną: bazylia, bergamota, cytryna, eukaliptus, jałowiec, lemongras, lawenda, mięta, palisander, pomarańcza, rozmaryn, drzewo sandałowe, jaśmin, mirra, neroli, patchuli, róża, szałwia muszkatowa, rozmaryn, ylang-ylang.

Warto nimi skrapiać chusteczki, wnętrza szaf, poduszki na kanapach lub rozpylać w pokojach, pozwalać im parować z kominków zapachowych, a także - stosować na ciało, np. aby podtrzymywał zapał do pracy, dobrze jest wetrzeć w szyję olejek cytrynowy lub różany, z drzewa sandałowego, bazylii, rozmarynu.

Eliksir młodości królowej

Wziąć 5 dag suszonego kwiatu lawendy, 10 dag suszonych liści rozmarynu i ewentualnie 5 dag suszonego ziela mięty. Wymieszać i zalać spirytusem, aby zioła były przykryte. Ustawić w ciemnym miejscu, a po 2 godzinach rozcieńczyć pół na pół przegotowaną wodą, rozlać do butelek z ciemnego szkła, zakorkować i trzymać w ciemnym miejscu. Zamiast suszonych, można używać świeżych roślin: na dwie części rozmarynu, jedna kwiatów lawendy i jedna mięty.

Tę miksturę wymyśliła Elżbieta Piastówna, siostra Kazimierza Wielkiego, zasiadająca w XIV wieku na tronie węgierskim. Stąd nazwa: woda królowej Węgier, a po francusku: l'eau de la reine D'Hongrie, co spolszczono na larendogra. Monarchini nacierała się nią codziennie. Nie tylko pozbyła się reumatyzmu, ale ponoć z wiekiem młodniała i pięknaiała.

Lek na smutki

Aż po wiek XIX larendogra była wręcz magicznym lekarstwem dla pań z najwyższych sfer. Markiza Maria de Sevigne pisała o nim do córki, że to „doskonały lek przeciw smutkom, pociesza w zmartwieniach i kłopotach". Nic dziwnego, że lawenda i rozmaryn, a także mięta mają działanie kojące nerwy, korzystne na trawienie, przeciwzapalne, bakteriobójcze, pomagają przy nerwobólach, bólach gośćcowych i egzemie. Ponadto świetnie odżywiają i uelastyczniają skórę. A przy tym przepięknie pachną! (kiż)

■ WARTO WIEDZIEĆ

Wybierz swój kolor

Czasem wystarczy przestawić w mieszkaniu jeden czy dwa meble, starannie dobrać dodatki oraz zadbać o odpowiednią kolorystykę, by od razu lepiej się w nim poczuć.

Pomarańczowy - poprawia humor, wyostrza apetyt na życie. Jest pochodną czerwieni i żółtego i podobnie jak one pobudza do działania, a także sprawia, że nabierasz większej ochoty na seks.

Niebieski - relaksuje, uspokaja, wpływa kojąco na nerwy. Nastraja refleksyjnie, sprzyja marzeniom. Idealny dla osób nadpobudliwych, pracoholików i cierpiących na bezsenność.

Brązowy - kojarzy się z odpowiedzialnością, realistycznym podejściem do życia. Daje poczucie bezpieczeństwa, uporządkowania. Ten kolor wybierają osoby, które cenią sobie naturalność, prostotę.

Czarny - działa przygnębiająco i depresyjnie, wzmacnia zahamowania. Nie powinny go wybierać osoby nieśmiałe, którym doskwiera samotność, mające trudności z nawiązywaniem kontaktów.

Szary - to kolor niejednoznaczny. Jednych frustruje i przygnębia, na drugich działa odprężająco i wyciszająco. Nie powinni go wybierać pesymiści, ale za to dobrze podziała na osoby przemęczone, zbyt aktywne, które potrzebują spokoju i równowagi. (k)

■ LEKARZ I TY

Jaskra

... jest chorobą oczu. Powstaje w wyniku zaburzeń odpływu płynu, który cały czas jest wytwarzany wewnątrz gałki ocznej. Jego nadmiar powinien być usuwany poprzez specjalny kanalik, który u osób cierpiących na jaskrę jest zarośnięty. Gromadzący się płyn powoduje wzrost ciśnienia w gałce ocznej. Jeśli nie zastosuje się specjalnego leczenia, nieuchronnie prowadzi to do ślepoty.

Początkowo choroba przebiega bez uchwytnych objawów. Z czasem pojawia się ból oczu, zaburzenia widzenia, aureola wokół jasnych przedmiotów. Leczenie polega na podawaniu specjalnych kropli do oczu lub tabletek. Jeżeli poprawa nie nastąpi, wykonuje się zabieg operacyjnego udrożnienia kanalików.

Skłonności do jaskry mogą być dziedziczne, dlatego osoby, których najbliżsi krewni cierpią na tę chorobę, powinny raz w roku poddać się pełnemu badaniu okulistycznemu. Składa się na nie badanie pola widzenia, dna oka, ciśnienie wenątrz gałki ocznej. Badania te wykonuje każdy okulista. (p)

Kolumnę przygotowała:
WANDA KULA

MODA NA TRADYCYJNE EYE-LINERY W BUTELECZKACH

Cienka linia

Do niedawna eye-linery były tylko czarne, a malowane nimi kreski zdobiły powieki wzdłuż rzęs. Można było (tak jak zrobiła to Elizabeth Taylor w latach 50.) poprowadzić od wewnętrznego kącika oka grubą kreskę, jeszcze poszerzającą się ku końcowi powieki, i zalotnie „podwinąć" ją w stronę linii brwi. Albo, tak jak Twiggy w latach 60., namalować nad rzęsami jednakowej szerokości grubą kreskę. Kobiety najodważniejsze malowały się eye-linerem pod oczami.

A dziś? Fantazja w tej dziedzinie nie ma granic, no, może poza granicą dobrego stylu. Dlatego postarajmy się uważnie obserwować w lustrze efekty naszych eksperymentów.

Pierwszym wyzwaniem jest dobranie właściwego dla siebie koloru eye-linera. Wybierać możemy na przykład wśród czerwonych, bordowych, miedzianych, srebrnych i złotych. Wiele jest także samych aplikatorów kosmetyku. Powraca moda na tradycyjne eye-linery w buteleczkach z osobnych pędzelkiem. Ale można je polecić jedynie osobom o wprawnej ręce, bo wymagają precyzji. Dla początkujących idealne mogą okazać się eye-linery pisaki, ze sztywną końcówką.

Jak rozpoznać dobry eye-liner? Łatwo go rozprowadzić prostą kreską o jednolitym nasyceniu koloru. Nie zostawia zacieków. Po wyschnięciu nie może pękać i kruszyć się.

A jak najłatwiej się nim umalować? Przeglądając się w okrągłym lusterku trzeba spojrzeć w dół. Wówczas na półprzymkniętej powiece łatwo poprowadzimy równą kreskę.

I jeszcze jedno: nie jest ważne, gdzie ją namalujemy - pod okiem, na skroni obok oka czy też w załamaniu powieki. Wszystkie te warianty są dozwolone, a eye-linery - jak żaden inny kosmetyk - zapewni nam spojrzenie kusicielki. (VV)

■ DZIŚ SOBOTA? A WIĘC PRZEPIS!... (19)

Potrawka z cielęciny

(przepis na 4 porcje)

Składniki: 60 dag łopatki cielęcej bez kości, 4 dag mąki, 2 ząbki czosnku, 1,5 dcl rosołu z kury lub bulionu z kostki, 10 dag pomidorów, 1,5 dcl śmietany kremówki, 0,3 dcl oleju, skórka z 1 dużej pomarańczy. Sól i pieprz do smaku.

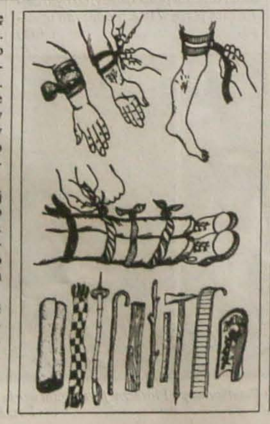
Łopatkę cielęcą opłukać zimną wodą, osączyć, pokroić w kostkę (2-3 cm), posolić, posypać pieprzem, oprószyć w mące. W dużym rondlu rozgrzać olej i smażyć cielęcinę - obracając. Czosnek obrać, pokroić w plasterki, dodać do mięsa. Lekko zrumienić, zalać rosołem.

Pomidory wrzucić na chwilę do wrzątku, obrać, pokroić w kostkę. Skórkę z pomarańczy dokładnie wyszorować pod bieżącą wodą i pokroić w drobne paski. Pomidory i skórkę z pomarańczy dodać do rondla z cielęciną. Dusić na małym ogniu ok. 1 godziny. Pod sam koniec zagęścić sos śmietaną i doprawić solą do smaku.

Podajemy z ryżem lub ziemniakami i surówkami. **JANUSZ KRZYWOŃ**

■ PIERWSZA POMOC W NAGŁYCH WYPADKACH (4)

Skręcić, zwichnąć czy złamać nogę lub rękę możemy przez cały rok. Jak jednak twierdzą lekarze, do tych zranień dochodzi najczęściej podczas letnich wakacji i zimowych ferii. W pierwszym przypadku chodzi przede wszystkim o upadki z rowerów, drzew i huśtawek, w drugim - podczas jazdy na nartach, sankach czy łyżwach lub po prostu podczas upadku na śliskim chodniku....



■ **Skręcenia** dotyczą najczęściej stawów: skokowego, nadgarstkowego i palców rąk oraz stawu kolanowego. Trzeba położyć zimny okład i unieruchomić uszkodzony staw. **Nie wolno naciągać ani ustawiać chorego stawu** - to należy do lekarza.

■ **Zwichnięcia** trzeba traktować jak złamania, które wymagają unieruchomienia i odesłania chorego do szpitala lub chirurga ambulatoryjnego. Objawy to: silny ból, obrzęk i zniekształcenie stawu oraz niemożność ruchów w jego obrębie. Zwichnięcia dotyczą zwykle stawów: obojczykowego, barkowego, łokciowego, nadgarstkowego, biodrowego, kolanowego, skokowego i żuchwowego. Występują w następstwie urazów spowodowanych skokiem, upadkiem, potknięciem się, gwałtownymi ruchami.

■ **Złamania kości** - objawiają się silnym bólem, obrzękiem, zasinieniem, zniekształceniem kończyn lub jej skróceniem z wyczuwalnym przesuwaniem się odłamów kostnych. Należy oziębić (przykładamy zimny okład lub lód) i unieruchomić kończynę, układając ją powyżej serca, by nie narastał obrzęk.

Uwaga! nie wolno „poprawiać" nieprawidłowego ustawienia kończyny ani rozbierać chorego.

Do unieruchomienia kończyn mogą służyć: deseczki, dykta, blacha, tektura, kije, laski, złożony parasol, gałęzie, pręty druciane. Rolę szyny może również spełniać druga noga w przypadku złamań kończyn dolnych.

■ **Przy uszkodzeniach stawu barkowego, obojczyka, łopatki, kości ramiennej oraz stawu łokciowego** należy unieruchomić rękę za pomocą szerokiego bandaża, chustki trójkątnej lub poły marynarki czy kurtki, które mogą pełnić rolę temblaka. Najlepiej nadaje się do tego szyna Kramera, która powinna sięgać od zdrowej łopatki przez górną część pleców aż do palców chorej kończyny. Transport chorego - w pozycji półsiedzącej lub siedzącej.

■ **Przy złamaniach (uszkodzeniach) górnej części przedramienia** szyna powinna sięgać od palców dłoni do barku, natomiast dolny odcinek przedramienia i ręki wymaga unieruchomienia krótką szyną, sięgającą od stawu łokciowego do palców. Kończyna górna unieruchomiona na szynie i zgięta w stawie łokciowym (pod kątem 90 st.) powinna być zawieszona na temblaku.

■ **W złamaniach w obrębie stawu biodrowego i uda** należy unieruchomić stopę, staw kolanowy i biodrowy za pomocą jednej długiej szyny, sięgającej od stopy aż po pachę, oraz drugiej - od krocza do stopy.

■ **Przy złamaniach kości podudzia** wystarczy za pomocą szyny unieruchomić staw kolanowy w lekkim zgięciu i stopę.

■ **W złamaniach kości stopy** należy ją unieruchomić szyną Kramera lub kawałkiem blachy zgiętej pod kątem prostym. Można też wykonać rynienkę z dużej puszki od konserw, zginając ją kamieniem lub obcasem.

■ **Przy złamaniu żeber** wystarczy owinąć klatkę piersiową, w czasie wydechu, szerokim (15-centymetrowym) bandażem elastycznym lub kawałkiem płótna.

■ **W złamaniach otwartych** - nałożyć opatrunek jałowy na ranę, lecz nie „upychać" wystających ułamków kości pod skórę, aby nie wprowadzić do wnętrza rany ziemi lub innych zanieczyszczeń, bo grozi to zakażeniem. (N.C.)

■ kronika rodzinna

Dnia 14. 8. 2000 obchodzi swój jubileusz nasz Syn, Brat i Szwagier

KAMIL ORSZULIK

z Bogumina, obecnie zamieszkały we Frydku-Mistku. Niech w życiu nie braknie Ci nigdy, Kochany Jubilacie, zdrowia, powodzenia w pracy, a przede wszystkim szczęścia i miłości w rodzinie. Rodzice i siostra z mężem. OL-277

Dnia 16. 8. 2000 obchodzi swój jubileusz życiowy

pan TADEUSZ SZKUCIK

Z tej okazji szczere życzenia zdrowia, szczęścia, pomyślności i wytrwałości w pracy zawodowej i społecznej składają żona Renata, Marek, Beata, Marek i rodzice. B-107

Dnia 12. 8. 2000 mija pierwsza rocznica śmierci

śp. JÓZEFA CZERNERA

z Orłowej-Lutyni. O chwilę wspomnień i modlitwę prosi najbliższa rodzina. RK-156

W dniu 16 sierpnia 2000 obchodziłby swe 70. urodziny nasz Kochany

śp. ERWIN MICHALSKI

z Piotrowic, który zmarł 3 stycznia 1999. Z szacunkiem i miłością wspomina rodzina. Prosimy również tych, którzy Go znali i kochali, o chwilę wspomnień. O-114

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 9 sierpnia 2000 zmarła w szpitalu w Hawierzowie po ciężkiej chorobie nasza Kochana Mamusia, Teściowa, Babcia, Prababcia i Ciocia

śp. AURELIA KÁŇOWA

z domu Kotula, zamieszkała w Hawierzowie. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w niedzielę 13 sierpnia 2000 o godz. 14.00 z kościoła ewangelickiego w Błędowicach. Zasmucona rodzina. O-115

Dnia 9. 8. 2000 zmarł w wieku 77 lat nasz Kochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Szwagier i Wujek

śp. EVŽEN TOMAN

zamieszkały w Trzanowicach nr 191. Pogrzeb odbędzie się dnia 14 sierpnia o godz. 15.00 z kościoła ewangelickiego A.W. w Trzanowicach. W smutku pogrążona rodzina. OL-283

■ kina

ORŁOWA - Wszechświat: Ervin Brockovich (12, 13, 14, godz. 19.00), **KARWINA - Reflex:** Fantazja 2000 (12, 13, 14, godz. 17.00), Jest rzeczą możliwą (12, 13, godz. 20.00), Plaża (14, godz. 20.00), **Centrum:** Zwycięzcy i zwyciężeni (12, 13, 14, godz. 20.00), Galaxy Quest (12, 13, 14, godz. 17.45), **Kino letnie:** Tajemnica Blair Witch (12, 13, godz. 21.00), **HAWIERZÓW - Centrum:** Księżniczka z młyna 2 (12, 13, 14, godz. 15.30), Galaxy Quest (12, godz. 17.45; 13, 14, 17.45, 20.00), Sześćdziesiąt sekund (12, godz. 20.00), **Kino Letnie:** Deuce Bigalow: dobry striptizer (12, godz. 21.00), Sześćdziesiąt sekund (13, 14, godz. 21.00), **TRZYNIEC - Kosmos:** 28 dni (12, 13, godz. 17.30, 20.00), Joanna d'Arc (14, godz. 17.30, 20.00), **CZ. CIESZYN - Central:** Hura na niedźwiedzia (12, 13, 14, godz. 17.15), Następna właściwa sprawa (12, 13, godz. 19.30), Dogmat (14, godz. 19.30), **BYSTRZYCA - Miejscowe kino:** Anna i król (12, godz. 19.00).

■ wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

▲ **Muzeum Tragedii Żywocickiej** - Stała ekspozycja „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskiem 1938-1945". Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Muzeum Orłowa-Stare Miasto:** Do 31. 8. wystawa „110 lat straży pożarnej w Orłowej". Otwarte: po-pt: 9-17, so-nie: 9-13.

▲ **Muzeum Techniki w Pietwałdzie:** stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwińskiem i Ostrawskiem", „Dźwięk i czas". Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Kotulowa drzewiónka w Hawierzowie-Błędowicach:** Stała ekspozycja. Otwarte: po-pt: 9-17, so-nie: 13-17.

BIBLIOTEKA MIEJSKA w Czeskim Cieszynie-Sibicy przy ul. Słowackiej: „Na szkle malowane" - Antoniego Szpyrca.

GALERIA ZAMKOWA „CHAGALL" w Karwinie: Do 23. 8. wystawa „Boris Jirků - obrazy, rysunki, grafika".

GALERIA „CHAGALL" Trzyniec: Antonin Kadera - obrazy. Otwarte: po-pt: 14-18, so-nie: 15-17.

KLUB POLSKIEJ PRASY I KSIĄŻKI WYDAWNICTWA „OLZA" w Czeskim Cieszynie zaprasza na wystawę fotografii Franiszka Bałona pn. „Cztery pory świata". Ekspozycja czynna do końca wakacji.

■ co, gdzie, kiedy

WĘDRYNIA - Klub Seniora przy MK PZKO w Wędryni zaprasza na spotkanie w „Czytelni" 17. 8. o godz. 16.00, tym razem poświęcone pamięci Władysława Młynka (w czerwcu obchodziłby 70. rocznicę urodzin). Podczas spotkania przyjmowane będą zgłoszenia na wycieczkę autobusem do Łomnej (5. 9. 2000)

OLDRZYCHOWICE - MK PZKO zaprasza na „Dożynki nad Tyrką" w sobotę 19. 8. w obejściu Domu PZKO. Obrządek rozpocznie zespół taneczny o godz. 15.00. Muzyka p. Bartnickiego.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI" zaprasza w czwartek 17. 8. na wycieczkę na Helfsztyn. Odjazd pociągiem pośp. „Kysuca" z Cz. Cieszyna 8.02, z Ostrawy-Svinova 9.08 do Lipnika n/Beczwą. (Uwaga - nawet posiadacze senior-pasów muszą wykupić połowę biletu).

■ koncerty

KARWINA-FRYSZTAT - amfiteatr kina letniego - 13. 8. godz. 16.00 koncert DO „Májovák".

■ usługi

NAUKA JAZDY - SZYMCZYKOWA ul. Poštovní 244, Trzyniec I. Okazja do zyskania prawa jazdy gr. „B". Możliwość zgłoszenia się do kursu pod nr. tel.: 0659/350059, 0603725506. OL-271

GMINA WĘDRYNIA -
komisja d/s szkolnictwa, kultury i wychowania fizycznego
serdecznie zaprasza na
Wędryński Karnawał Letni
sobota 26. 8. 2000
areał KS Wędrynia

Program:
15.00 - międzynarodowy mecz piłki nożnej: Stare Gardy Wędrynia - Pogorze, RP
16.00 - zagajenie
16.30 - mistrzowski mecz piłki nożnej 1 A klasy TJ Wędrynia - Sokol Tichá
- występ zespołów wędryńskich
- Ander z Koszyc i jego goście
- dla wszystkich generacji przygrywa Marek Bartnicki

Atrakcje dla młodych i dorosłych ● bogaty bufet ● wspaniała zabawa

Bilety 35,- Kč, studenci 15,-Kč
GL-2036

FIAT BRAVA

od 332.900,-

Nordex CZ, a.s., Dělnická 377, Hawierzów
Autoryzowany serwis, sprzedaż, leasing
tel. 069 / 644 10 20-2
GL-2032

Spring
firma produkcyjno-handlowa
poszukuje
SPRZEDAWCY-HANDLOWCA
Wymagamy:
■ zezwolenia na działalność gospodarczą (ŻL)
■ dyspozycyjności
■ prawa jazdy kategorii B (C, E - mile widziane)
Życiorysy kierować pod adresem:
Spring
ul. Strojnická
735 62 Český Těšín-Mosty, tel.: 0659/732 405
OLZA-2006

GŁOS LUDU ✦ W Vydavatelství OLZA - Wydawnictwie OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ✦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu", P.O. BOX 29, Novinářská 3, 709 29 Ostrawa ✦ Redaktor naczelny: Henryka Bittmar ✦ Zastępca: Bogusław Krzyżanek ✦ Telefony: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607258, redaktorzy 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: glosludu@ostrava.cz ✦ Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 00535613 ✦ Adres wydawnictwa: Vydavatelství OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o., Hlavní třída 3/140, 737 01 Cz. Cieszyn, IČO: 48396761, e-mail: olza@silesnet.cz ✦ Dyrektor wydawnictwa: Janusz Ciesielski ✦ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu" w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA", przy ulicy Čapka 7 w Cz. Cieszynie codziennie od godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Fryształcie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelniční 18, Cz. Cieszyn. ✦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ✦ Miejsce wydania: Ostrawa ✦ Kolportaż: Předplatné tisku, s.r.o., SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrosso, s.r.o., ✦ Druk: TIP - drukarnia periodyków Ostrawa, s.a. ✦ Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ✦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ●

O polskich olimpijczykach

Prezes Polskiego Komitetu Olimpijskiego Stanisław Stefan Paszczyk, podając w ubiegły wtorek skład ekipy Polski na Igrzyska XXVII Olimpiady, podkreślił, iż do Sydney wyjedzie silna reprezentacja, silniejsza niż przed czterema laty do Atlanty. Żaden olimpijczyk nie pojedzie wszakże do Australii za zasługi... Przypomnijmy, iż najważniejsza oraz największa w ostatnim roku XX stulecia impreza sportowa na świecie otwarta zostanie 15 września.

Pod względem liczebności ekipa, składająca się na razie ze 184 osób, mogąca doznać jeszcze wzmocnienia, będzie **szóstą największą reprezentacją** w historii startów Polaków w igrzyskach. Liczebniejsze grupy uczestniczyły tylko w Igrzyskach Olimpijskich 1980 w Moskwie - 306 sportowców, w 1972 roku w Monachium - 288, w 1976 w Montrealu - 207, w 1992 w Barcelonie - 205 i w 1960 roku w Rzymie - 185 osób.

Najmłodszą w polskiej ekipie jest 17-letnia pływaczka Otylia Jędrzejczak. 26 lat więcej ma **weteran reprezentacji,** doświadczony strzelec z pistoletu - **43-letni Krzysztof Kucharczyk.**

Po długich dyskusjach **nie została włączona do kadry olimpijskiej tenisistka Magdalena Grzybowska,** która nie spełniła żadnego z wymaganych kryteriów.

40 procent polskich olimpijczyków ma szansę zdobycia medali, ocenił prezez PKOl-u. W Sydney wystąpią **wszyscy „polscy" mistrzowie olimpijscy sprzed 4 lat:** zapaśnicy Ryszard Wolny, Andrzej Wroński i Włodzimierz Zawadzki, judoka Paweł Nastula, chodziarz Robert Korzeniowski, żeglarz Mateusz Kusznierewicz i Renata Mauer w strzelectwie.

Największe szanse odniesienia sukcesu eskperci dają Korzeniowskiemu i Kusznierewiczowi. Wysoko oceniane są szanse dwójki młodych ciężarowców - Agaty Wróbel (góralki z Żywca) i Szymona Koleckiego. Do walki o złote medale powinni się włączyć również kajakarze i szermierze.

Ślubowanie polskich olimpijczyków udających się do Sydney, odbędzie się 31 sierpnia o godz. 17.30 - na kilka godzin przed odlotem pierwszej głównej grupy sportowców do Australii - w hangarze LOT-u na lotnisku Okęcie w Warszawie. Wśród zaproszonych na tę uroczystość gości znadują się m. in. prezydent RP Aleksander Kwaśniewski i premier Jerzy Buzek. Druga grupa odleci 8 września.

Z okazji Igrzysk **Poczta Polska wprowadzi do obiegu 1. 9. serię 4 znaczków,** których tematyka symbolizuje rywalizację sportowców od startu do mety. Przypomnijmy, iż pierwsze polskie znaczki „olimpijskie" ukazały się w 1956 r., kiedy to olimpijczyków gościło inne australijskie miasto - Melbourne. **(Opr. EF)**

POD ZNAKIEM PIŁKI

◆ **SPARRINGI PIŁKARZY: KS Pietwałd - KS Stonawa 2:0 (1:0).** Spotkanie przyszłych uczestników IA klasy w Szonowie. Bramki: 15. Cudrák, 71. - Marek Volný. ŻK: 1 - 1. Widzów 50. Sędziował Matějek z Pietwałdu. **Jäkl Karwina - B. Dąbrowa 4:0 (3:0).** Minárik 3 i Śniegoń. **Niebory - Śmiłowice 5:0 (2:0).** Košňovský 3 i Figura 2. (kpo)

◆ **II RUNDA PUCHARU pow. F-M mężczyzn:** S. Ostrawica - S. Fryczowice 1:2, S. Baszka - Oldrzychowice 1:0, S. Dobracice - S. Domasłowice D. 2:4. **Półfinały (13. 9.):** Fryczowice - Palkowice i Baszka - Domasłowice. (mj)

◆ **KOMISJA DYSCYPLINY CMZF** ukarała za czerwone karty w II-ligowym meczu w Hradcu Kr.: **Dembinnego** na 2 mecze **bezwarunkowo,** zaś **Štverka** (obaj F. Trzyniec) otrzymał **warunkową** karę na 1 spotkanie. Wykluczeni w meczu w Zlinie ukarani zostali **warunkowym** zawieszeniem: **Volný** (FC Karwina) na jedno spotkanie, Rozhon (Zlin) - na dwa. (f)

■ CO SŁYCHAĆ W REGIONIE?

● **PODCZAS CZWÓRMECZU LEKKOATLETYCZNEGO drużyn do lat 17** we Francji RC reprezentowali między innymi trzyńczanie: **Veronika Navrátík** - szósta w biegu na 100 m ppł. (14,29 sek.) i w skoku w dal (580 cm) oraz **Stanisław Sajdok** - siódmy na 110 m ppł., ale w nowym rekordzie RC w tej kategorii wiekowej - 14,46 sek. (h)

● **DO LISTOPADA BR. stadion zimowy** w **Boguminie** ma zostać nie tylko zadaszony, ale równocześnie otoczony ścianami, tak aby ewentualne wichury nie mogły uszkodzić dachu. Takie rozwiązanie - zdaniem starosty miasta Petra Vichy - okazało się konieczne po dokonaniu fachowych ekspertyz. Dzięki temu zaoszczędzonych zostanie pół miliona koron. Zmiany nastąpią również w oświetleniu stadionu. (p)

● **WEEKEND SPORTOWY,** prócz meczów piłkarskich, oferuje przede wszystkim **finałowe zawody narciarzy wodnych na holu elektrycznym o Puchar Europy** - dziś i jutro od godz. 9 na Zalewie Cierlickim. Jedną z kandydatek do 1. miejsca w końcowej klasyfikacji PE jest Romana Kohn (Ski Hawierzów). -n-

● **WYŚCIGI KUCYKÓW** (koni niskiego wzrostu) rozpoczną się dziś od godz. 12 w Karpętnej w ramach jeździeckiego dnia dla dzieci. Program przewiduje wyścigi na płaskiej trasie i przez przeszkody, konkurs potęgi skoków, wyścigi koni z motocyklem itd. W „tomboli" można będzie wygrać m.in.... żywego konia, prosiaka, worek pszenicy itp. (h)

▲ **NAGRODY 33. SPORTKI:** II - 347 401 Kč (1), III - 23 160 Kč (27), IV - 465 Kč (1791), V - 77 Kč (35 757). **II LOSOWANIE:** II - 347 401 Kč (1), III - 16 033 Kč (39), IV - 378 Kč (2202), V - 64 Kč (43 130). **SZANSA:** II - 50 000 Kč (1), III - 5000 Kč (15), IV - 500 Kč (183), V - 50 Kč (1594), VI - 20 Kč (15 634). *(Bez gwarancji)*

ZAPŁACĄ ZA AWANS!

◆ **DRUŻYNY PIŁKARSKIE,** które w ramach ŠZF uzyskały dodatkowy awans do wyższych klas z drugich miejsc, miałyby - zgodnie ze zmianami i uzupełnieniami regulaminu rozgrywek, obowiązującymi od 1. 7. 2000 roku - zapłacić za ten „komfort" niebagatelne sumy. I tak np. **Slavoj Rychwałd** za wejście z mistrzostw pow. karwińskiego do IB klasy miałby uiścić maksymalnie przewidywaną sumę - **60 000 Kč(!)** (choć minimum przewidywało 40 tys.). Klub zapłacił już pierwszą ratę. To samo dotyczy **KS Stonawa,** który awansował z IB (również z 2. miejsca) do IA klasy za „bagatelkę" - **80 000 Kč.** Niewiarygodne, ale prawdziwe... Stonawianie również zapłacili już pierwszą ratę, ale co będzie dalej - nie wiadomo, bo skąd brać takie pieniądze? Podobny los spotkał Herzmanice i Bolatice (100 000?!). (n)

NA STOŁACH

◆ **W dniach 17-20 sierpnia** przebiegną w sali gier Banika Hawierzów turnieje tenisa stołowego: **w czwartek** rywalizować będą młodzicy młodsi, **w piątek** - mł. starsi, **w sobotę** - juniorzy, zaś **w niedzielę** - seniorzy.

Do kadry RC na turnieje satelitarne wybranej młodzieży powołani zostali hawierzowianie **Petr David i Łucja Czyż.** Pierwszy turniej w Hluku (15-16 bm.) rozgrywany będzie już **piłeczkami o średnicy 40 mm** (dotychczas 38 mm). (JH)

SPORT POLSKI ● SPORT POLSKI

❒ **LIGA MISTRZÓW: Polonia W-wa - Panathinaikos Ateny 2:2 (1:2).** Pierwszy mecz 3. rundy kwalifikacji piłkarskiej LM. Grecy okazali się dojrzalszym zespołem i prowadzili już 2:0 (9. K. Warzycha w sytuacji sam na sam, 38. Fissas lobem). Remis uratowali T. Kiełbowicz (45. wolejem po rzucie rożnym Gołaszewskiego) i A. Kaliszan (w 69. min. w zamieszaniu). Słupki i poprzeczki: 1 - 2. **O awansie do LM - lub „tylko" do Pucharu UEFA** - zadecyduje rewanż w Atenach (23. 8.).

❒ **ANDRZEJ GOŁOTA - MIKE TYSON.** Pojedynek bokserów zawodowych wagi ciężkiej ma się odbyć na przełomie października lub listopada w USA albo w Hongkongu.

❒ **ELIMINACJE PUCHARU UEFA** (1 mecze w czwartek): **Żalgiris Wilno - Ruch Chorzów 2:1 (1:1).** Bramki: 14. Paluch 0:1, 34. Saulenas, 56. Vileniskis 2:1. **Amica Wronki - FC Vaduz (Liecht.) 3:0 (1:0).** Gospodarze w meczu z amatorami, grającymi w III lidze szwajcarskiej, zadowolili dopiero w ostatnich 20 minutach po dokonanych zmianach w składzie. Br.: 33. Kryszałowicz (z karnego), 77. zmiennik Dawidowski i 87. zmiennik Król. Widzów 2000. **Željezničar Sarajewo (B+H) - Wisła Kraków 0:0.** Żółte i czerwone karty: 1 - 1 (Zerić - Kałużny). Rewanże - 24 bm.

❒ **MŚ W WOLTYŻERCE** odbyły się w Mannheim. Zwyciężyły Niemcy; 5. Polska.

❒ **WYDZIAŁ DYSCYPLINY Polskiego Związku Piłki Nożnej** ukarał roczną dyskwalifikacją zawodnika Austrii Wiedeń, Pawła Sobczaka, za naruszenie nietykalności sędziego podczas meczu z Polonezem Wiedeń w ramach V Polonijnych MŚ w Stalowej Woli. Wg PZPN kara ta jest najmniejszą możliwą w takim przypadku. P. Sobczak jest byłym reprezentantem Polski w drużynie olimpijskiej.

❒ **JERZY ENGEL,** selekcjoner piłkarskiej reprezentacji Polski, powołał na **towarzyski mecz z Rumunią** (16 bm. w Bukareszcie) 13 zawodników grających na co dzień w ligach zagranicznych i 8 piłkarzy, występujących w I lidze polskiej, w tym również urodzonego w... Nigerii czarnoskórego piłkarza Polonii Warszawa - **Emmanuela Olisadebe,** który 17 lipca br. otrzymał polskie obywatelstwo. Po długim czasie do kadry wrócił najlepszy obecnie snajper Legii W-wa - Marcin Mięciel. **(Opr. EF)**

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 12 SIERPNIA

■ TC 1:

5.30 „Star Trek: Statek kosmiczny Voyager V" (s.)
6.15 Magazyn motoryzacyjny
7.15 Na pływalni
7.40 Lapidarium
7.55 Sezamie, otwórz się
8.25 „Alf" (s.)
8.50 Wiadomostki ze świata
9.00 „Dzieci Toma i Jerry'ego" (s. animowany)
9.30 „Nieznanymi ścieżkami" (bajka rosyjska)
10.40 „Vladěna Krykorkowa i Michael Kusugak" (dok.)
11.05 Nasza wieś (mag.)
11.25 „Veselka" z „Moravěnkou" „U Fleků" (muz.)
12.00 Wiadomości
12.05 Nie zastanawiaj się i kręć!
13.20 „Patrol w pustyni" (dok.)
14.05 Pomysły światowej mody II
14.30 „Niepoprawny" (kom. franc.)
16.05 „Oczarowani" (s.)
16.55 Piramida (teleturniej)
17.25 „Encyklopedia piwa" (s. dok.)
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.25 „Z powrotem do szkoły, panie Bean" (rozrywka)
18.57 Losowanie „10" szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.45 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Szansa (rozrywka)
21.10 „Śmierć na Ereście" (film USA)
22.45 Wiadomości
22.50 Bramki, punkty, sekundy
22.55 Śpiewa Karel Gott
0.10 „Nie możesz mieć wszystkiego" (kom. hiszp.)
1.40 „Star Trek: Statek kosmiczny Voyager V" (s.).

■ TC 2:

5.10 Notes-Muzzik
5.45 Prof. V. Holzknecht opowiada
6.25 B. Martinů: Koncert nr 2 na fortepian i orkiestrę
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności reg.)
7.55 Panorama
8.30 „21" (aktualności)
9.00 Kursy językowe
10.35 Klucz (mag.)
11.35 „Tak, panie ministrze" (s.)
12.05 „Świat filmu animowanego" (s. dokumentalny)
12.25 Śpiewanie na farmie
13.05 L. Delibes: „Coppélia" (balet)
14.15 „Franciszek Józef I - Zmierzch monarchii habsburskiej" (dok.)
15.15 „Piękna przyroda Europy" (s. dokumentalny)
16.05 Pierwsza pomoc
16.20 Jazda (mag.)
16.50 TC wizja (mag.)
17.05 „Krajobraz cieni" (film ang.)
19.15 Euronews
20.05 „Mankocie, Psogłowcy" (teatr)
21.40 Z bliska
22.35 „Z igraszek o królewnach - Urywek norweski" (s.)
23.40 „Lino Ventura" (dok.)
1.05 „Świat Pavla Kühna" (dok.)
2.05 „Angielski befsztyk z czeskim dodatkiem" (kom. TV)
3.05 Zawsze to jestem ja (koncert D. Jandy)
4.20 Klubparada (teleturniej piosenkarski)

■ NOVA:

7.20 „Władcy czarów" (s.), **7.50** „Zorro" (s.), **8.20** „Wołanie dziczy" (s.), **9.10** „Czarujący świat Walta Disneya" (filmy animn.), **10.05** As (lista przebojów), **11.10** „Esmeralda" (s.), **12.00** Dzwońcie do dyrektora, **12.30** „Kobieta roku" (kom. USA), **14.40** „Ponętności Weroniki II" (s.), **15.05** „Lekarze z L. A." (s.), **15.55** „Kobra 11" (s.), **16.50** „Tajni świadkowie" (film USA-niem.), **18.30** Prognoza pogody, **18.40** „Labirynty namiętności" (s.), **19.30** DTV, sport, pogoda, **20.00** Sylwestrowy koktajl (pr. rozryw.), **21.38** Właśnie dziś, **21.40** „Bez łaski" (sci-fi film USA), **23.23** Pogodynka, **23.25** „Gołe kłamstwa"(film erot. USA), **1.00** „Damien" (horror USA).

■ PRIMA:

8.00 „Najpiękniejsze pałace świata" (s. dok.), **8.30** „Ojciec Tata" (film włos.-niem.), **9.55** „Jesteśmy aniołami" (s.), **11.55** Salon samochodowy, **12.10** „Zwycięzca bierze wszystko" (s., 1/12), **13.25** „Policyjne tango" (s.), **14.25** „O sprawach nadprzyrodzonych" (film czes.), **16.20** „Tajemnice Z. wojny światowej" (s. dok.), **17.15** Prima TV - Listy, **17.30** „Tajemnicze historie" (s.), **18.00** Kochasie, **18.55** Prognoza pogody, **19.00** Dziennik, **19.15** Mniam, czyli... (teleturniej), **19.45** „Ja ci pokażę, zajacu!" (s. anim.), **19.55** „Nestor Burma" (s.), **21.25** Ale heca! (teleturniej), **22.15** „Zapach cyklonu" (film USA), **23.45** „Lexx II" (s.).

NIEDZIELA 13 SIERPNIA

■ TC 1:

5.00 „Pytania z Azji" (s. dok.)
5.30 „Star Trek: Statek kosmiczny Voyager V" (s.)
6.15 „Światowid" (s. dok.)
6.45 „Skarby świata" (s. dok.)
7.00 Piramida (teleturniej)
7.30 Zy-ra-fa (dla dzieci)
9.30 „Niezwykłe wakacje rodziny Smolików" (s. anim.)
10.00 Obiektyw
10.50 „Wielka przełęcz" (s.)
11.35 „Poszukiwanie zagubionego czasu" (dok.)
12.00 Z politykami nie tańczę
13.00 Wiadomości
13.05 Wszystko dla domu i ogrodu
13.40 „Jak Kuba został młynarzem" (bajka)
14.45 „Historia sztuki" (dok.)
15.00 Magazyn chrześcijański
15.35 „Grzech młodości" (kom. czes.)
16.50 „Potomkowie sławnych" (dok.)
17.20 „Światowid" (dok.)
17.50 Słowo świąteczne
17.55 Prognoza pogody
18.00 Wiadomości
18.10 Humor Antonína (wujka) Jedličkí
18.57 Losowanie „10" szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.40 Bramki, punkty, sekundy
19.55 Losowanie zakładów Sportki
20.00 O skarb Agnieszki Czeskiej (teleturniej)
20.45 „Lwica w herbie" (film czes.)
22.20 Wydarzyło się...
22.35 Wiadomości
22.40 Bramki, punkty, sekundy
22.50 „Prywatna uroczystość" (film angielski)
0.30 „Planeta życia" (s. dok.)
1.20 60 (mag. muz.).

■ TC 2:

7.40 Wiadomości TVS
7.55 Panorama
8.30 „Szczepan" (cykl dok.)
8.50 „Informacje z powietrza" (dok.)
9.00 Poranek niedzielny
9.55 Klub Seniora
10.15 Tygodnik kulturalny
10.30 Dziesięć wieków architektury
10.50 „Podróż do Indii" (dok.)
11.45 Musica
11.55 „Walka o wodę" (s. dok., 1/5)
12.45 „W najczarniejszym Hollywoodzie" (dok., 1/2)
13.45 „70 lat obwodnicy w Brnie" (dokument)
14.00 Studio sport
16.25 „US PGA Championship 1999, czyli Tiger Wood poskromił bojsko w Medinah" (dok.)
17.30 „Nieokrzesany chłopak" (film francuski)
19.15 Euronews
20.00 „Osobistości stulecia" (s. dok.)
20.45 P. Haas: Studia dla orkiestry smyczcowej
21.00 „21" (aktualności)
21.30 „Dziesięć wieków architektury" (s. dok.)
21.45 Salon
22.20 Bez limitu
23.00 „Piękny Jablonec nad Nisą" (dokument)
23.20 „Czarne szaty" (film hiszp.)
1.00 Euronews
2.00 „21" (aktualności).

■ NOVA:

7.20 „Władcy czarów" (s.), **7.45** „Zorro" (s. anim.), **8.10** „Nowy marynarz Pepek" (s. anim.), **8.35** „Czarujący świat Walta Disneya" (filmy anim.), **9.40** Nakręć to!, **10.10** „Esmeralda" (s.), **11.00** Niedzielny Prask, **11.45** „Zawodowcy" (s.), **12.40** „Bobby Deerfield" (film USA), **14.50** „Lekarze z L A" (s.), **15.55** Manchester United - FC Chelsea (piłka nożn.), **17.50** „Kobra 11" (s.), **18.40** „Labirynty namiętności" (s.), **19.30** DTV, sport, pogoda, **20.00** „Cookie" (kom. USA), **21.38** Właśnie dziś, **21.40** „Równowartościowy prezewiknik" (film niem.-włos.), **23.22** Pogodynka, **23.25** „Jestem dorosły" (film USA).

■ PRIMA:

8.00 „Łowcy" (s.), **9.00** Świat 2000, **9.30** „Przeszłość Jany Kosin" (film czes.), **11.15** „Zapach z Provence" (s.), **12.15** Ktoś jest inny (TV show), **13.00** Niedzielna partia, **13.45** Formuła show, **13.55** Wielka Nagroda Węgier, **15.50** Formuła show (teleturniej), **17.00** „Katastrofy II" (s.), **17.30** „Tajemnicze historie" (S.), **18.00** „Komisarz König" (s.), **19.00** Dziennik, **19.15** Mniam, czyli... (teleturniej), **19.45** „Ja ci pokażę, zajacu!" (s.), **19.55** „Rewir Wolfa III" (s.), **20.50** Nikt nie jest doskonały, **21.50** Lato na życzenie: „Pechowa Julia" (kom. franc.) - tel.: 0609223111; „Pojedynek z oceanem" (film USA) - tel.: 0609223112; „Jack Reed: W zasięgu sprawiedliwości" (film USA) - tel.: 0609223113, ??? „Moje życia pod psa" (film szwedzki).

PONIEDZIAŁEK 14 SIERPNIA

■ TC 1:

5.00 Poranek niedzielny
5.59 Dzień dobry z TC
8.30 Sezamie, otwórz się! II
9.00 Wiadomości
9.05 „Niezwykłe wakacje rodziny Smolików" (s. anim.)
9.30 O skarb Agnieszki Czeskiej
10.10 „Piekielna maszyna" (film czes.)
11.25 W poszukiwaniu zagubionego czasu
11.45 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
12.00 Wiadomości
12.10 Gry bez granic (teleturniej)
13.40 Wstystko dla domu i ogrodu
14.15 Antena
14.35 Piramida (teleturniej)
15.05 „Niewyjaśnione zgony" (dok.)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.40 „Hanka" (z cyklu „Jasnoniebieski świat")
17.00 Labirynt
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
17.55 Prognoza pogody
18.00 Report (aktualności reg.)
18.10 „Doktor Quinn II" (s.)
18.57 Losowanie „10" szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 „Męczczyźni Hitlera" (s. dok.)
21.00 „Magia pozbawiona czaru" (s. dokumentalny)
21.45 Fakty
22.25 Wydarzenia plus
22.40 Bramki, punkty, sekundy
22.45 Galasupershow, czyli...
23.45 Wydarzyło się...
0.05 Wydarzenia w świecie
0.15 „Szaleję za tobą" (s.)
0.40 Na pływalni z Jaroslawą Adamową.

■ TC 2:

5.05 Jazda
5.30 Czarne owce (publ.)
5.45 Obiektyw
6.25 Magazyn chrześcijański
7.10 Nasza wieś
7.30 Wiadomości TVS
7.55 Panorama
8.30 „21" (aktualności)
9.00 Dzień dobry z TC
10.55 „Człowiek w potrzebie" (dok.)
11.25 Wiadomostki ze świata
11.35 „Świat filmu animowanego" (s. dokumentalny)
12.00 Euronews
13.15 „Droga do sławy - pływanie i skoki do wody" (dok.)
14.05 AZ-quiz (teleturniej)
14.30 „Nieznanymi ścieżkami" (bajka rosyjska)
15.35 Reportaże TV Ostrawa
16.00 „Walka o wodę" (s. dok., 1/5)
16.55 „Skarby świata" (dok.)
17.10 Europa dziś
17.45 „Fenomen woda" (s. dok.)
18.10 Echa sportowe
19.10 Wiadomości w języku migowym
19.15 Euronews
20.00 Jan Jílek: „Skrzydłówka dla Majoranka" (kom. TV)
21.00 „21" (aktualności)
21.30 „Życie w siódmym niebie" (kom. USA)
23.20 „Bigbit" (s. dok.)
0.30 „21" (aktualności).

■ NOVA:

6.30 Śniadanie z Tv Nova, **8.30** „Utrapienia Arnolda" (s. anim.), **9.05** „Młody Herkules" (s.), **9.25** „Australijskie krokodyle" (dok.), **10.15** „Wyznanie najstarszej kobiety Konfederacji" (film USA, 1/2), **11.50** „Stefania II" (s.), **12.40** „Milady" (s.), **13.25** „Tak płynie czas" (s.), **14.15** „Superman" (s.), **15.10** „Popłoch na obozie skautskim" (film USA), **16.50** Karuzela (teleturniej), **17.15** Zaryzykuj (teleturniej), **17.43** Właśnie teraz z regionu, **17.50** „Zbuntowany Aniol" (s.), **18.35** Prognoza pogody, **18.40** „Kassandra" (s.), **19.30** DTV, sport, pogoda, **20.00** „Złapani w Raju" (kom. USA), **21.55** Do-Re-Mi, **22.50** Właśnie dziś, **22.52** Pogodynka, **22.55** Wyrocznia (rozrywka), **23.35** „Podziemne komando" (film kanad.-czes.), **1.15** „Bulwar Pacifik Drive" (s.).

■ PRIMA:

8.00 „Kurier cara" (s. anim.), **8.25** „Wishbone" (s.), **8.50** „Życie w siodle" (s.), **9.15** „Magia Księżyca" (dok.), **9.40** „O sprawach nadprzyrodzonych" (film czes.), **11.20** Program dla pań, **12.05** „Perła" (s.), **12.55** „Wspaniali i bogaci" (s.), **13.40** Program dla pań, **14.20** „Prawie doskonała" (s.), **14.45** „Goryle" (dok.), **15.40** „Faktor PSI I" (s.), **16.35** „Ratownicy" (s.), **17.30** Duże ucho (rozrywka), **17.50** Minuty regionu, **18.00** Sauna, **18.50** Prima TV, pogoda, **19.00** Dziennik, **19.15** Mniam, czyli... (teleturniej), **19.45** „Ja ci pokażę, zajacu!" (s. anim.), **19.55** „Portowe gliny" (s.), **20.50** „Wierzcie - nie wierzcie II" (s.), **21.50** „Flash" (film USA), **23.25** „Dwaj" (s.), **0.15** „Strefy zagrożenia" (s.).

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

SOBOTA 12 SIERPNIA

■ TVP 1:

7.00 Wszystko o działce i ogrodzie
7.25 Agrolinia
8.05 Kulisy wojska
8.30 Wiadomości, pogoda
8.45 Wakacje z Ziarnem (pr. katol.)
9.10 5-10-15 (dla młodzieży)
9.35 „Walt Disney przedstawia" (s.)
10.55 „Dr Quinn" (s.)
11.45 Zwierzęta świata: „Bezszelestny myśliwy" (film dok.)
12.15 Letnia Gala Koni Arabskich - Janów Podlaski 2000
12.30 Miliard w rozumie (teleturniej)
13.00 Wiadomości
13.10 „Zimna wojna" (s.)
14.00 Kwadrans na kawę
14.20 „Jan Serce" (s.)
15.20 Letnia Gala Koni Arabskich - Janów Podlaski 2000
15.40 „Milena" (widowisko)
16.30 Letnia Gala Koni Arabskich - Janów Podlaski 2000
17.00 Teleexpress
17.25 „Dom" (s.)
19.00 Wieczorynka: „Mapeciątka"
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.05 „Kocham Cię na zabój" (film USA)
21.45 Opole na bis
22.35 Sportowa sobota
22.55 „Życzenie śmierci 5" (film USA
0.30 „Po tamtej stronie" (s.).
1.55 „Promenada" (film USA).

■ TVP 2:

7.00 Echa tygodnia
7.30 Tacy sami
8.00 Program lokalny
9.00 „M.A.S.H" (s.)
9.25 Niezwykła 7
9.55 Auto (mag. motor.)
10.15 Wyprawa z National Geographic: „Cyklon" (film dok.)
11.10 EXPO 2000 - Hannover
11.30 Kino bez rodziców: „Jetsonowie" (s.)
11.50 „Goryl Magilla" (s. anim.)
12.00 Kino bez rodziców: „Parker Lewis nigdy nie przegrywa" (s.)
12.30 „W poszukiwaniu Wyspy Skarbów" (s.)
13.00 Z Dwójką dookoła świata: Desert express
13.30 Zgadula (teleturniej)
14.00 „Arka Noego" (s. anim.)
14.30 Familiada - teleturniej
15.00 „Złotopolscy" (telenowela)
15.30 Spotkanie z balladą: Warszawa da się lubić - „Pipszoł" (1)
16.30 „Na dobre i na złe" (s.)
17.25 Wakacyjna jazda kulturalna
18.00 Program lokalny
18.20 Panorama, pogoda
18.55 „Jaś Fasola" (s.)
19.30 „Sydney 2000" (film dok.)
20.00 VI Letni Festiwal Kabaretowy
22.00 Panorama, pogoda
22.30 „Radio Powstańcze »Błyskawica«" (s.)
22.40 „Trefny towar" (film USA)
0.15 Tam gdzie biją źródła
1.10 Historie policyjne: „Zabójcy" (film USA)
2.45 „Agent 86" (s.).

■ TV KATOWICE:

7.00 „Bajkowe trojaczki" (s. eduk.), **7.35** „Ranczo" (s.), **8.30** Z życia Kościoła (mag. katol.), **9.00** „Sekrety instrumentów muzycznych" (s. dok.), **9.35** „Apetyt na Azję" (cykl dok.), **10.00** „Chłopi" (s.), **11.05** „Opowieści antykwaryczne" (pr. porad.), **11.30** „Tajemnicze Archiwum Shelby Woo" (s.), **12.00** Sekrety kobiet (mag.), **12.30** Szafa gra (pr. muz.), **13.00** Tydzień Kultury Beskidzkiej, **13.30** Z muzyką przez lata, **14.00**-Kino kultowe, **14.40** Koszykarskie ABC, **15.00** „Kobiety w Burundi" (film dok.), **15.30** Wieża (teleturniej), **15.50** „Shakin' Dudi - Neo Swing" (rep.), **16.30** Piano express (pr. rozryw.), **17.00** Maszketne dzieciństwo Erwina Respondka, **17.30** Festiwal w Miedźnej, **18.00** Aktualności, wiadomości sportowe, **18.20** Oj, ni ma jak Lwów, **19.00** Junior (mag.), **19.10** Polska - Niemcy (mecz piłkarskich gwiazd), **19.30** „Tajemnicze archiwum Shelby Woo" (s.), **20.00** Gala muzyki country (koncert), **21.00** Piosenki z San Remo, **21.30** Aktualności, wiadomości sportowe, **22.00** „Piknik ze śmiercią" (film USA), **23.35** Nabucco (2/2).

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Relax, **7.00** Dyżurny satyryk kraju, **7.30** W drodze (mag. katol.), **8.00** „Spider-Man" (s. anim.), **8.30** Kalambury (dla dzieci), **9.00** „Power Rangers" (s. anim.), **9.30** 4x4 (mag. motor.), **10.00** „Strażnik Teksasu" (s.), **11.00** „Upadek Cesarstwa Rzymskiego" (film USA), **14.05** Najzabawniejsze reklamy świata (pr. rozryw.), **15.00** Disco Polo Live, **16.00** Informacje, prognoza pogody, **16.20** Macie, co chcecie (pr. rozryw.), **16.50** „Bill Cosby i straszne dzieciaki" (s.), **17.20** „South Beach" (s.), **18.10** „Ostry dyżur" (s.), **19.05** „Gliniarz z dżungli" (s.), **20.00** „Świat według Kiepskich" (s.), **20.30** „Graczykowie" (s.), **20.50** Losowanie Lotto, **21.00** „Niewiarygodne, ale prawdziwe" (s.), **21.30** Kurier Sensacji, **22.00** „Drapieżna piękność" (film USA), **0.05** „Opowieści z krypty" (s.), **0.35** „Playboy" (s.), **1.35** „Próba granic" (film USA).

NIEDZIELA 13 SIERPNIA

■ TVP 1:

7.00 Samo życie
7.15 Za czy przeciw
8.00 „Brzydkie kaczątko" (s. anim.)
8.25 Teleranek na (t)ropie...
8.50 „Maszyna zmian" (s.)
9.25 MdM (pr. rozryw.)
10.00 „Sami swoi" (film pol.)
11.20 Róg Wojskiego
12.00 Anioł Pański (z Watykanu)
12.30 Dzień III Tysiąclecia - Piosenki
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.50 Rejs 2000 (mag. żeglarski)
14.15 „Słoneczny patrol" (s.)
15.00 Przed Sopotem
15.25 IV Ogólnopolski Festiwal Filmów Komediowych - Lubomierz 2000
15.45 Przed Sopotem: Drupi
16.20 Letnia Gala Koni Arabskich - Służewiec 2000
17.00 Teleexpress
17.20 Randka w ciemno (quiz)
18.05 „Lokatorzy" (s.)
18.35 Śmiechu warte
19.00 Wieczorynka: „Gumisie" (s. animowany)
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.05 „Przebudzenie" (film kanad.-węgierski)
21.35 Audiotele
21.40 MOC (mag motor.)
22.05 Sportowa niedziela
22.30 „Władca much" (film USA)
0.00 Gwiazdy świecą nocą
0.20 „Celia" (film austral.).

■ TVP 2:

7.00 „Czarne chmury" (s.)
7.55 Słowo na niedzielę
8.00 Program lokalny
9.00 „M.A.S.H" (s.)
9.30 „Zagadki natury" (s. dok.)
9.55 Tablice pamięci: Czołg
10.05 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza
10.30 Wakacje z Dwójką
10.55 Ulica Sezamkowa (dla dzieci)
11.25 Bezpieczne wakacje
12.00 „Śpiewak z Meksyku" (film franc.-hiszp.)
13.40 Tam gdzie biją źródła
14.00 30 ton! - (lista przebojów)
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 „Złotopolscy" (telenowela)
15.30 Szansa na sukces: Hanna Banaszak
16.30 „Na dobre i na złe" (s.)
17.30 7 dni świat
18.00 Program lokalny
18.20 Panorama, pogoda
18.55 „Święta wojna" (s.)
19.20 Dwójkomania
19.30 „Gol" (mag. piłkarski)
20.00 Nasz kochany Lwów - Koncert z VI Festiwalu Kultury Kresowej
21.05 „Nowojorscy gliniarze" (s.)
22.00 Panorama, pogoda
22.30 „Radio Powstańcze »Błyskawica«" (s.)
22.35 Kryminał na wakacje: Joanna Chmielewska „Randka z diabłem" (teatr TV)
23.35 Miłość po polsku: „Kamienne tablice" (film pol.)
1.50 „Nasz wspólny przyjaciel" (s.)

■ TV KATOWICE:

7.00 „Rodzina Leśniewskich" (s.), **7.30** „Świat ogrodów" (s. dok.), **8.00** W cztery świata strony, **8.15** Babie lato, **8.30** Koszałek Opałek (dla dzieci), **9.00** Wierzę, wątpię, szukam (mag. relig.), **9.35** „Wszystkie smaki Kanady" (s. porad.), **10.00** Zaproszenie, **10.20** TV Encyklopedia Multimedialna, **10.35** „Stulecie lotnictwa" (s. dok.), **11.30** Magazyn turystyczny, **12.00** TV Magazyn Przyrodniczy, **12.30** Studio Gol (mag.), **13.30** Z życia Kościoła (mag. katol.), **13.50** Klub Globtrotera, **14.30** „Ginące stworzenia - Ptaki" (film dok.), **15.20** „Tajniki niemieckiego tenisa" (s. dok.), **15.30** Leki z zielnej apteki, **15.45** Smakując życie z Krzysztofem Kowalewskim, **16.00** Szkoła Użycia Kabaretu Długi, **16.40** Światowy Zlot Harcerstwa Polskiego, **17.05** Puchar Bałtyku w podnoszeniu ciężarów, **18.00** Aktualności, wiadomości sportowe, **18.30** MP w rajdach konnych, **19.00** Akademickie MŚ w wioślarstwie, **20.00** „Długa noc poślubna" (film pol.), **21.00** Kwiat jednej nocy, **21.30** Aktualności, **21.40** Sport, **22.00** Życiorysy z refrenem, **22.30** Przedsionek ekstraklasy, **23.00** „Uprowadzenie Agaty" (film polski).

■ POLSAT 1:

6.00 Disco Polo Live, **7.15** Wystarczy chcieć, **7.30** Jesteśmy (pr. katolicki), **8.00** „Spider-Man" (s. anim.), **8.30** Talent za talent, **9.00** „Power Rangers" (s. anim.), **9.30** Klub Stasia i Nel, **10.00** Disco Relax, **11.00** „Diabli nadali" (s.), **11.30** „Ja się zastrzelę" (s.), **12.00** „Jej cały świat" (s.), **12.30** „Dennis rozrabiaka" (film USA), **14.15** „Pan i Pani Smith" (s.), **15.15** Co ty wiesz o gotowaniu (pr. kulinar.), **15.30** Dyżurny satyryk kraju, **16.00** Informacje, prognoza pogody, **16.20** „Północ - Południe" (s.), **17.20** „Jezioro marzeń" (s.), **18.10** „Ostry dyżur" (s.), **19.05** „Tequila i Bonetti" (s.), **20.00** „Strażnik Teksasu" (s.), **20.50** Losowanie Lotto, **21.00** „Hanover Street" (film ang.), **23.05** Tok Szok, **0.05** FIFA TV, **0.35** Magazyn sportowy.

PONIEDZIAŁEK 14 SIERPNIA

■ TVP 1:

7.00 „Klan" (s.)
8.15 „Zwierzyniec braci Kratt" (s. dokumentalny)
8.45 „Pippi Langsrtumpf" (film szwedzki)
10.20 „Nie ma mocnych" (film polski)
11.55 Przed Sopotem
12.10 Koncert urodzinowy - Wielka parada
13.00 Wiadomości
13.10 Przed Sopotem
13.30 Złote Lwy: „Potop" (film pol.)
16.10 Jaka to melodia? (quiz)
16.35 IV Ogólnopolski Festiwal Filmów Komediowych - Lubomierz 2000
17.00 Teleexpress
17.20 „Małolaty Ninja na wojennej ścieżce" (film USA)
18.45 Studio festiwalowe
19.00 Wieczorynka: „Madeline" (s. animowany)
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.05 Życie ptaków: „W trosce o potomstwo" (s. dok.)
20.55 „Pociąg śmierci" (film ang.)
22.35 Na tych dwóch nie ma mocnych
23.20 „Płatny morderca" (film USA)
0.50 „Porwana" (film ang.-franc.)
2.25 „Moebius" (film USA)
3.50 Tajemnice armii.

■ TVP 2:

6.40 Telezakupy
7.10 „Tarzan - władca małp" (film animowany)
8.00 Program lokalny
9.00 „Lato z małpkami" (film kanad.)
10.55 Naprawdę czeka ktoś - Koncert Galowy, Festiwalu Dzieci Specjalnej Troski (1)
12.00 „Nic nie wiem, ale powiem wszystko" (film franc.)
13.20 Naprawdę czeka ktoś - Koncert Galowy, Festiwalu Dzieci Specjalnej Troski (2)
14.10 VI Międzynarodowy Bieg im. św. Dominka
14.30 Familiada (teleturniej)
15.00 „Złotopolscy" (telenowela)
15.30 VI Festiwal Kultury Kresowej
16.25 „Krzyżacy" (film pol.)
18.00 Program lokalny
18.20 Panorama, pogoda
18.55 X Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie
20.00 „Komedia małżeńska" (film pol.)
22.00 Panorama, pogoda
22.30 „Radio Powstańcze »Błyskawica«" (s.)
22.40 Wieczór z filmem wojennym: „- Gdzie jest generał?" (film pol.)
0.20 Tam gdzie biją źródła
1.10 „Romans z nieznajomym" (film USA)
2.45 „Agent 86" (s.).

■ TV KATOWICE:

7.00 „Wielka księga natury" (s. anim.), **7.35** „Niebezpieczna zatoka" (s.), **8.00** Nie tylko o muzyce z W. Kilarem, **8.40** Przyrodnicze perły ziemi częstochowskiej, **9.00** „Kassandra" (s.), **10.30** „Z wiatrem i pod wiatr" (s.), **11.15** „Podwodny świat" (s. dok.), **11.30** „Rajd Pekin - Paryż" (s. dok.), **12.05** Fałszywy kadr: Wojna i pokój, **12.30** Gospodarze gościom, **13.00** Telewizyjny Magazyn Przyrodniczy, **13.30** Rock przy granicy, **14.00** Panorama powiatów (pub.), **14.30** „Eastenders" (s.), **15.00** Magiczny sklep zoologiczny (dla dzieci), **15.30** „Nas Charly" (s.), **16.20** Flesz-Aktualności, **16.30** Koszałek Opałek (dla dzieci), **17.00** Na sygnale (mag. policyjny), **17.15** Mówimy po... polsku, **17.30** Z krukiem w herbie (mag.), **18.00** Aktualności, **18.20** Wakacyjny Telemikser, **19.00** Panorama powiatów (publicyst.), **19.30** „Wielka księga natury" (s. anim.), **20.00** „To jest temat" (rep.), **20.30** „Kasandra" (s.), **21.30** Aktualności, **21.45** Zbliżenia, **22.00** „Eastenders" (s.), **22.30** Tydzień Kultury Beskidzkiej, **23.00** „Kawalerki" (cykl filmów), **23.30** „Wojny tytoniowe" (film dok.).

■ POLSAT 1:

6.00 Piosenka na życzenie, **7.00** „Jedziec srebrnej szabli" (s. anim.), **7.25** „Batman" (s. anim.), **7.50** Polityczne graffiti, **8.00** „Pomoc domowa" (s.), **8.30** „Xena, wojowniczka księżniczka" (s.), **9.30** „Świat według Kiepskich" (s.), **10.00** „Jej cały świat" (s.), **10.30** „Fiorella" (s.), **11.30** „Bill Cosby i straszne dzieciaki" (s.), **12.00** „Klub Udana Randka" (s.), **12.30** Disco Relax, **13.30** Sekrety rodzinne (pr. rozryw.), **14.00** Dyżurny satyryk kraju, **14.30** Twój lekarz (mag.), **14.45** Wystarczy chcieć, **15.00** „Batman" (s. anim.), **15.30** Informacje, **15.55** „Herkules" (s.), **16.45** „Z głową w chmurach" (s.), **17.45** „Fiorella" (s.), **18.35** Super Express, **18.55** Informacje, prognoza pogody, **19.05** „Zbuntowany Aniol" (s.), **20.00** „Rodzina zastępcza" (s.), **20.30** „Pamięć absolutna" (film USA), **22.50** Losowanie Lotto, **22.35** „Świat według Kiepskich" (s.), **23.10** Informacje i biznes informacje, **23.25** Prognoza pogody, **23.35** Polityczne graffiti, **23.50** „Różowa landrynka" (s.), **0.20** Super Express, **0.40** „Prawnik z Manhattanu" (s.).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.